

## Informations communales



www.cheseaux.ch

### Passeport vacances 2013

#### Le passeport vacances en quelques mots:

Une carte nominative vous donnant accès à plus de 300 activités offertes aux jeunes de 9 à 16 ans, parmi lesquelles: visites d'entreprises, loisirs en tous genres, de très nombreux sports, création artistique et manuelle, expériences scientifiques, excursions, aventure...

#### Périodes:

- ◆ du 8 au 21 juillet 2013  
OU
- ◆ du 12 au 25 août 2013

#### Coût:

**Passeport Traditionnel:** Fr. 45.- par enfant puis Fr. 40.- à partir du 2<sup>e</sup> enfant de la famille. Enfants nés entre le 1<sup>er</sup> juillet 1997 et le 30 juin 2004

Donnant droit à:

- libre parcours sur tout le réseau de transports publics Mobilis
- une visite de la Tour de la Cathédrale de Lausanne
- choix parmi de multiples activités
- libre accès aux piscines et musées
- 3 entrées dans les cinémas Malley-Lumières, Pathé Flon et Pathé Galeries avant 19 heures.

#### Passeport Farniente: Fr. 25.- par enfant.

Enfants nés entre le 1<sup>er</sup> juillet 1997 et le 30 juin 2000

Donnant droit à:

- libre parcours sur tout le réseau de transports publics Mobilis
- une visite de la Tour de la Cathédrale de Lausanne
- libre accès aux piscines et musées
- 3 entrées dans les cinémas Malley-Lumières, Pathé Flon et Pathé Galeries avant 19 heures.

**Vente des passeports: (pas d'inscription par téléphone) Les 2 et 3 mai 2013 au Greffe Municipal, Maison de commune, pendant les heures d'ouverture des bureaux (de 9h à 12h et de 14h à 16h30).**

**SE MUNIR IMPERATIVEMENT D'UNE PHOTOGRAPHIE FORMAT PASSEPORT**  
**Attention: le nombre de passeports est limité.**

Les premiers arrivés seront donc les premiers servis! Le programme complet des activités vous sera remis à l'inscription.

*Greffe Municipal  
de Cheseaux*

## Informations communales



www.cheseaux.ch

### Le nouveau bâtiment du Centre de vie infantile commence à sortir de terre!



Photo Pascal Blanc

Le 18 avril dernier, les fondations étaient coulées, donnant ainsi une idée de ce que sera le nouveau Centre de vie infantile, qui remplacera dans quelques mois l'actuelle Galipette.

## VBC Cheseaux

www.vbccheseaux.ch



# Cheseaux en LNA de volleyball

Toutes nos félicitations à l'équipe de volleyball féminine de Cheseaux, emmenée par Doris Stierli, à nouveau en Ligue Nationale A après le sacre de championne de LNB! Avec Lausanne en hockey, une deuxième équipe vaudoise accède en LNA en quelques semaines.



Photo Pascal Blanc

## Médecins de garde



### Organisation de la garde médicale pour Echallens et environs:

En cas d'urgence, contacter son médecin traitant ou en cas d'absence, la centrale téléphonique des médecins au 0848 133 133.

AUTO-  
ÉCOLE



Denis Bertschi  
Tél. 079 606 30 40

Auto-école  
Sébastien  
Bertschi  
079 606 86 86



AutoMotoEcole  
Lombardo

1032 Romanel  
079 607 55 70

auto-  
école



Nathalie  
FAUCHERRE

078 637 80 84  
Derrière le Château 12  
1033 Cheseaux

Sensibilisation: Lundi et mardi  
de 19h à 21h  
Théorie: Mercredi  
à 19h  
ou sur rendez-vous

Place de la Gare 6  
1033 Cheseaux

Fiduciaire Staehli SA

un éventail  
de services  
à votre disposition



Fiduciaire Staehli SA

Ch. de la Vignettaz 7 – CP 34 – 1054 Morrens  
Tél.: +41 21 867 13 13 – Fax: +41 21 867 13 19  
info@fiduciaire-staehli.ch – www.fiduciaire-staehli.ch

L a u s a n n e  
POMPES FUNÈBRES  
OFFICIELLES

Ecoute – Confiance – Dignité

av. des Figuiers 28 – 1007 Lausanne  
(Accès possible par l'av. de Montoie,  
à 100 m du centre funéraire)

Téléphone permanent:

021 315 45 45  
24h/24

www.lausanne.ch/pfo

TL: lignes N° 1, 2, 6 et 25, arrêt Maladière  
Sortie autoroute Lausanne-Sud, direction Centre.  
Facilités de parking.

Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger  
Etablissement de conventions pour obsèques futures



**COSSY Pascal**  
Gypsepte - Peinture - Papiers-peints  
Divers nettoyages à la vapeur  
Refecton de façades

Garantie de qualité par un travail personnalisé

Ch. de Champ-Pamont 27 • 1033 Cheseaux • Tél. 021 731 27 80 • Natel 079 638 13 57

Un talent naturel pour  
aller partout



LA NOUVELLE

**OPEL MOKKA**

Découvrez la chez

Michel Perrottet & Driss Schaad

Garage

Azur SA OPEL

Rte de Montheron 2 1053 Cugy / VD  
Tél. 021 731 33 47 - 021 731 34 22



MAÎTRISE FÉDÉRALE  
**ROLAND  
MARTINELLI**  
PLÂTRERIE  
PEINTURE

PAPIERS PEINTS  
RUSTIC, FAÇADES  
ENTRETIEN  
D'IMMEUBLES  
1033 CHESEAUX  
TÉL. 021 731 21 62  
r.martinelli@bluewin.ch

**B. Martin sa**

Tél. 021 731 14 70

Fax 021 732 10 75

1033 Cheseaux-sur-Lausanne

e-mail: martin.sa@bluewin.ch

Installations sanitaires  
Concessionnaire eau et gaz  
Transformations  
Rénovations  
Entretien  
Dépannage

Tous travaux  
de carrosserie

Voiture de remplacement



Ch. de Mon Repos 19 • 1033 Cheseaux • Tél. 021 731 19 50 • Mobile 079 214 34 81

## Quiz

???



## Connaissez-vous votre commune?

Savez-vous où a été prise cette photo?

Réponse dans le prochain numéro du Crieur si vous ne trouvez pas de vous-même!

Réponse à renvoyer soit par courriel à [crieur@blaco.ch](mailto:crieur@blaco.ch) ou par écrit à Crieur, case postale 44, 1033 Cheseaux.

**Le gagnant recevra un bon de Fr. 20.- offert par la Boucherie Codu, René Bonzon à Cheseaux.**

# BOUCHERIE CHARCUTERIE



René Bonzon  
Rte de Lausanne 3  
1033 Cheseaux  
Tél. 021 731 16 13

## Fanny Club Cheseaux



### Reprise des entraînements du Fanny



Le comité du Fanny Club, club de pétanque de Cheseaux a le plaisir de vous annoncer la **reprise des jeux tous les mardis et jeudis soir dès 19h, ceci à partir du mardi 7 mai 2013**, sur ses terrains de Derrière-la-Ville. Le tournoi d'ouverture entre membres aura lieu le samedi 4 mai 2013 dès 9h. Si vous souhaitez jouer avec nous, venez à l'ouverture ou à un entraînement, et vous pourrez faire connaissance, s'il est besoin, des membres du Fanny Club. Le Club n'est pas affilié à la Fédération vaudoise, et n'a donc plus de licencié. On joue pour le plaisir! Au plaisir de vous rencontrer! Renseignements à: [fannyclub.cheseaux@blaco.ch](mailto:fannyclub.cheseaux@blaco.ch)

Afin de remplacer le titulaire qui prend sa retraite, la Municipalité de Cheseaux-sur-Lausanne, met au concours un poste d'

### Assistant(e) de Sécurité Publique (ASP) à 100%

#### Profil souhaité:

- Formation d'ASP ou de policier
- Age souhaité: entre 25 et 50 ans
- Suisse ou permis C
- Très bonne réputation, casier judiciaire vierge
- Bonne capacité relationnelle
- Autonome, polyvalence et sens de l'organisation
- Bonne connaissance des logiciels courants
- Permis de conduire cat. B indispensable
- Lieu d'habitation dans un rayon de 15 km
- Expérience professionnelle nécessaire
- CFC d'employé(e) de commerce de préférence
- Connaissance si possible d'une deuxième langue

#### Cahier des charges:

- Assurer les diverses démarches usuelles de la police administrative et du commerce,
- Gérer, planifier et entretenir la signalisation,
- Notifier les actes officiels en collaboration avec les services concernés,
- Participer à la sécurité du village par des patrouilles pédestres, sortie des écoles, manifestations, etc,
- Préparer et mettre en place la signalisation pour les manifestations, services funèbres, travaux, incidents, accidents, etc,
- Procéder aux divers contrôles (manifestations, patentes, etc),
- Effectuer les contrôles de stationnement
- Effectuer tous les travaux faisant partie du 5<sup>e</sup> processus
- Etre disponible pour des présences occasionnelles le soir ou pendant le week-end

**Entrée en fonction:** 4<sup>e</sup> trimestre 2013

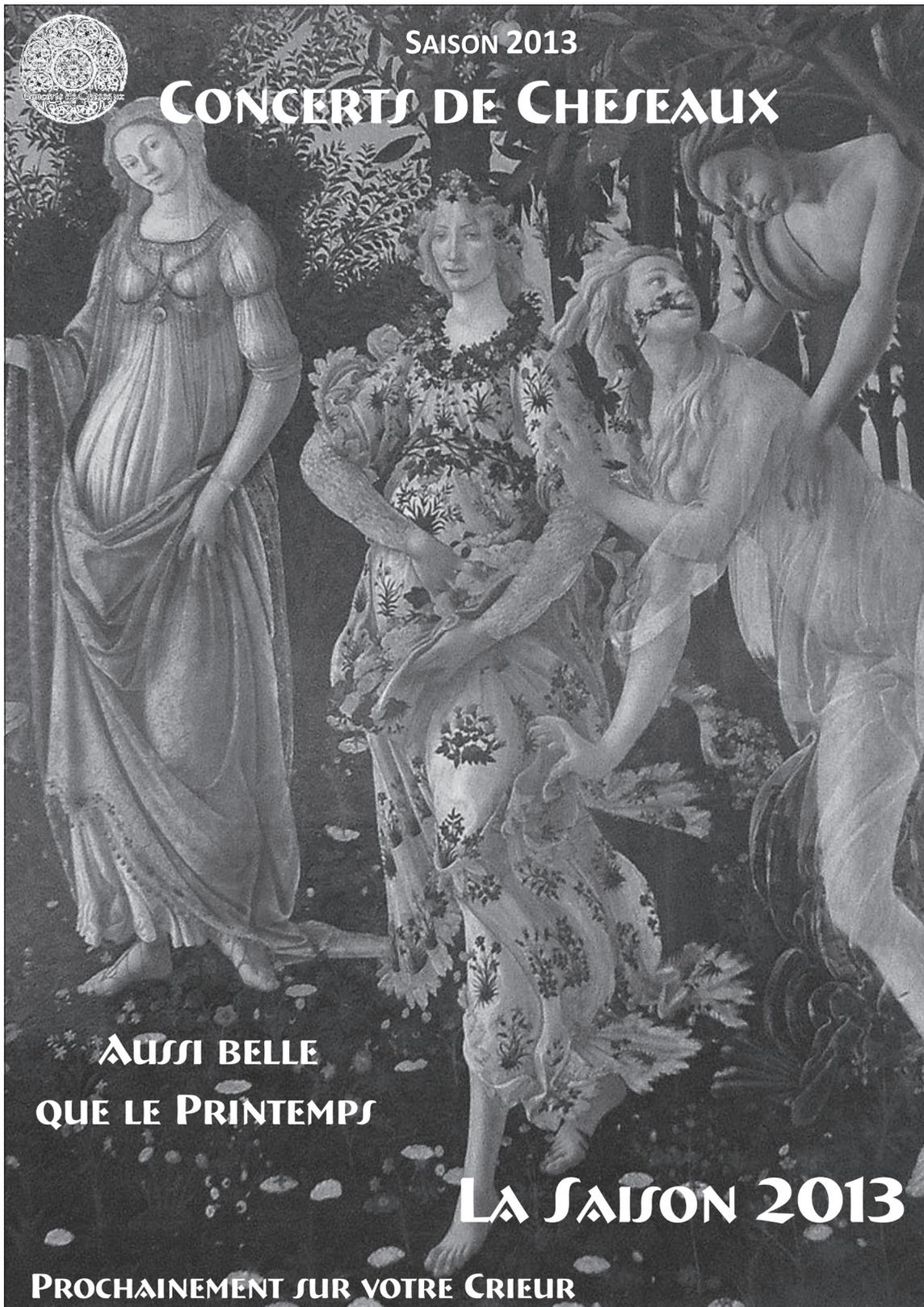
Tout renseignement peut être obtenu auprès du Greffe municipal, 021 731 95 50.

Faire offre de candidature par lettre manuscrite accompagnée des documents usuels, curriculum vitae, photo, photocopies de diplômes et certificats, extrait du casier judiciaire, prétentions de salaire.

Les offres sont à adresser jusqu'au 17 mai 2013 à l'adresse suivante: Commune de Cheseaux, Greffe municipal, Case postale 67, 1033 Cheseaux.



**Peiry TV Sàrl**  
**Maîtrise Fédérale**  
**Ventes – Réparations**  
**1053 Cugy**      **021 732 15 14**



SAISON 2013

# CONCERTS DE CHESEAUX

Aussi Belle  
que le Printemps

## LA SAISON 2013

PROCHAINEMENT SUR VOTRE CRIEUR

## Le langage des Vaudois

**Requinquer** Réconforter, se retaper. *Bois ça cul-sec, ça va te requinquer.*

**Ressat** Repas pour remercier un travail, un évènement, une fête.

**Riclette** Un autre terme pour la raffie.

**Riguenette** Un fou rire. *A chaque fois que tu ouvres le bec elle a la riguenette.*

**Ringuer** Déplacer, tirer avec peine. *Poses ton sac au vestiaire, tu ne vas pas le ringuer toute la journée.*

**Roille-gosse** Instituteur.

**Roiller** Plusieurs signification: - pleuvoir à verse Je ne mets pas les pieds dehors avec une telle roille - battre, frapper T'aurais dû voir comme il roillait sur cette porte - et bien sûr, l'inévitable T'es roillé ou quoi ? à traduire par: t'es fou?

**Rosset (Jean)** Le soleil.

**Roupillon** Petite sieste.

**Ruper** Manger. la phrase que j'entends tous les jours entre 10 et 12h par mon ami Charles: - *on va ruper où à midi?*

**Saligoter** Salir. *Les bouèbes sont rentré tout saligotés.*

**Schlinguer** Sentir mauvais. *C'est quand même pas mes chaussettes qui schlinguent par-reillement ? -Si ...*

**Senailler** Pris particulièrement dans le sens de secouer en s'acharnant. *Arrête de senailler cette porte taborniau, tu vois bien qu'elle est cotée.* Peut être également pris comme une répétition. *A force de nous senailler, nous l'avons laissé sortir.*

**Serpe** Une méchante langue, qui réussit à créer des histoires par méchanceté...

**Siclée** Un cri strident. *Qu'est ce que tu lui a fait pour qu'elle pousse de telles siclées?*

**Sixtus** Petite pince métallique à cheveux. *Si tes cheveux te viennent sur les yeux, mets un sixtus.*

**Soque** Idiote. *Mais quelle soque celle-ci, c'est la troisième fois qu'elle paume ses clefs.*

**Sorte (de)** Parfait, extra. *Sacré Martin, il s'est trouvé une fiancée de sorte.*

Ici, votre publicité aurait été lue!

*Un bon tuyau  
pour nous éviter  
une tuile!*



**CHAPUISAT S.A.**

MAITRISE FEDERALE

**FERBLANTERIE COUVERTURE**

R. PAQUIS 15

TEL. 021 731 15 28

1033 CHESEAUX

## Informations communales

www.cheseaux.ch



### Distribution de votre Crieur

Certains habitants de notre commune se sont plaints de ne pas avoir reçu leur Crieur. Après enquête, il ne s'agit pas d'un problème de distribution de la Poste, mais bien d'actes de malveillance dont nous ne connaissons pas l'origine. Mais en tout temps, pendant

les heures d'ouverture de notre administration communale, des Crieur du mois en cours sont à votre disposition à l'entrée du bâtiment de la Maison de commune (photo) ou au contrôle des habitants au 1<sup>er</sup> étage.



## Bibliothèque adultes



### Bibliothèque adultes

Collège de Derrière-la-Ville  
**Cheseaux**

**Lundi et vendredi**  
de 15h15 à 17h45



### Toujours des nouveautés!

Tél. 021 557 49 42

**ouverture en mai 2013**

Appellez dès aujourd'hui !

## Espace Thya

Onglerie  
Beauté des mains et des pieds

**Promotion de printemps**  
*C'est l'occasion de découvrir vos pieds !!!*

Pose gel pieds, ongle plein ou french:  
**50.-** en mai et juin



Espace Thya, Cynthia Burkhardt  
Champ-Pamont 60, 1033 Cheseaux/Lausanne  
021 535 39 33 - espace@thya.ch - www.thya.ch

## Judo Club

www.judo-cheseaux.ch



### Championnats Vaudois Individuels 2013

Les Championnats Vaudois Individuels 2013 se sont déroulés les 9 et 10 mars derniers à Epalinges. Le Judo-Club Cheseaux réalise un excellent résultat d'ensemble en remportant, grâce à ses représentants, des médailles dans toutes les catégories d'âge.

Ainsi, Naim Matt est sacré champion vaudois 2013 dans la catégorie Espoirs (-18 ans) -66kg. Il remporte également la médaille de bronze dans la catégorie d'âge supérieure, soit en Juniors (-21 ans).

Sa sœur, Amina en Juniors et en Elites -57kg, Célia Reymond en Ecolières B (-13ans) -36kg, Kilian Rossier en Espoirs -50kg et Florent Baudat en Ecoliers A (-15ans) -36kg terminent au deuxième rang de leur catégorie respective.

Chiara Friden en Ecolières B -40kg, Guillaume Favre en Espoirs -55kg, Quentin Hofstetter en Espoirs -60kg, Hadrien Cevey en Ecoliers A -40kg, Guillaume Cloux en Ecoliers A -50kg et Ludovic Parisi en Ecoliers B -40kg décrochent quant à eux une médaille de bronze.



Organisé dans le cadre de cette manifestation, le Tournoi Cantonal de Printemps était réservé aux plus jeunes, soit aux enfants âgés de 8 à 10 ans. Cette manifestation représente l'antichambre de la compétition. Elle se veut avant tout éducative et ne débouche sur aucun titre de champion cantonal. A citer parmi les nombreux membres du club ayant participé à ce tournoi, les victoires dans leur groupe de Lionel Busch en -22kg et de Maxime Sommer en -40kg.

Ces épreuves cantonales annuelles ont rassemblé près de 580 participants. Elles se dérouleront l'année prochaine, les 8 et 9 mars 2014, au Centre Sportif du Collège du Marais du Billet à Cheseaux.

Le Judo-Club Cheseaux

## Fil d'Argent



### Le chœur des Patoisans à Cheseaux

Lors de la prochaine séance de Fil d'Argent, **le 17 mai à 14h30** à la Grande Salle de Cheseaux, l'Amicale des Patoisans, section du Jorat, nous fera connaître quelques bribes du patois vaudois; le Président, M. Jean-Louis Chaubert, viendra avec le Chœur des Patoisans, une vingtaine de personnes passionnées par notre langage d'antan.

Les fidèles de Fil d'Argent y seront certainement, mais toutes les autres personnes, jeunes ou moins jeunes, seront accueillies avec grand plaisir, pour que ce chœur des patoisans puisse se produire devant un public aussi large que possible. A l'issue de cette production, il y aura pour tous les traditionnels «4 heures». D'avance merci aux dames bénévoles de Cheseaux qui prépareront le thé et les gâteaux.

## La brève du mois

www.bpa.ch



### Portez le casque cycliste!

Chaque année, en Suisse, quelque 900 cyclistes sont gravement blessés et 40 mortellement dans des accidents de la circulation routière. Un casque adapté et correctement porté réduit la probabilité de blessures à la tête de 70% env.

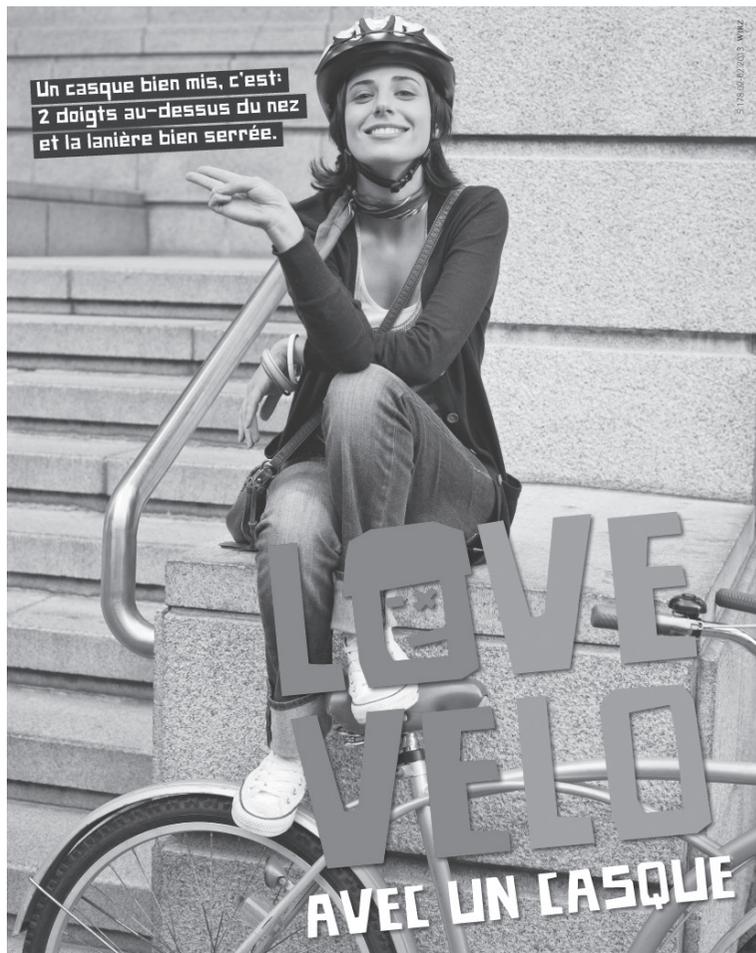
#### Conseils:

- Portez un casque cycliste conforme à la norme EN 1078 – pour le vélo sportif, mais aussi dans le trafic quotidien.
- Choisissez un casque muni d'un éclairage arrière rouge et d'éléments réfléchissants.
- Le casque doit être bien adapté à votre tête, sans serrer ni bouger.
- Vous devez pouvoir mettre deux doigts entre le bord avant du casque et le som-

met du nez.

- Serrez les jugulaires de la même manière des deux côtés. Vous ne devez pas pouvoir mettre plus d'un doigt entre le menton et la jugulaire passant sous celui-ci.
- A vélo électrique aussi, portez toujours un casque.
- Le casque doit être remplacé s'il a subi un choc violent. L'âge du casque joue également un rôle dans l'efficacité de la protection. Sur la durée en effet, la chaleur, le soleil, la pluie, la transpiration et les secousses diminuent l'effet d'amortissement. Un casque fréquemment utilisé nécessite par conséquent d'être changé après cinq ans.

Vous trouverez d'autres informations sur [www.lovevelo.ch](http://www.lovevelo.ch).



www.lovevelo.ch



## Police-Population

www.police.vd.ch



### Informations de Police-Population

#### Vois à l'astuce commis auprès des personnes âgées, soit à domicile soit lors de retrait d'argent aux distributeurs de billets de banque

Des malfaiteurs Roms se font passer pour des âmes charitables désirant aider les aînés pour mieux les détrousser, après avoir instauré une relation de confiance. Ces individus utilisent également l'astuce et s'introduisent dans les logements des particuliers pour les voler, en faisant parfois même usage de la violence. Une extrême prudence est de rigueur et il est vivement recommandé d'informer rapidement la police en cas de doute.

Depuis le début de l'année, la Police cantonale vaudoise a constaté plusieurs agressions dont les victimes sont pour la majorité des personnes âgées, approchées par des délinquants issus de la population Roms qui sévissent seuls ou en petit groupe.

Généralement, ils observent leurs futures victimes avant de passer à l'action. Profitant de la vulnérabilité et de la naïveté de leurs cibles, ces délinquants entrent en contact sous des prétextes mensongers ou d'altruisme.

Après avoir instauré une relation de confiance, les malfaiteurs détournent l'attention de leurs victimes pour les déposséder. Il arrive aussi qu'ils suivent à leur domicile les personnes qui ont fait des retraits d'argent liquide, puis tentent de s'introduire dans le logement

pour voler argent, bijoux et autres valeurs. Les agressions se déroulent la plupart du temps en journée, majoritairement en milieu urbain. Les malfrats privilégient les centres commerciaux, les offices postaux et bancaires. Dans certains cas, ils aident des personnes à porter un sac à commissions, allant même jusqu'à accompagner la grand-maman dans l'ascenseur et abuser de sa confiance.

- N'entrez pas en matière lors de sollicitations dans les déplacements quotidiens,

- Ne retirez de l'argent qu'à l'intérieur d'un office de poste ou d'une banque, prenez le temps de bien ranger votre argent dans plusieurs endroits (poches à l'intérieur d'une veste et sac à main par exemple),
- Ne retirez pas de fortes sommes,
- Quittez l'office postal ou la banque d'un bon pas et ne vous laissez pas distraire par des inconnus,
- Regardez droit devant vous et ne répondez à aucune sollicitation, ne vous arrêtez pas,
- Si possible, faites-vous accompagner par une personne de confiance de votre entourage (groupe de personnes âgées solidaires) pour faire des paiements ou des retraits,
- Organisez-vous entre personnes âgées du même quartier ou du même immeuble pour faire vos paiements ou vos retraits d'argent, voire les commissions,
- Verrouillez la porte d'entrée de votre logement, même lorsque vous êtes à l'intérieur de celui-ci.

#### Interventions de la Police à Cheseaux en mars 2013

Le 4, tentative de vol par effraction dans un appartement au ch de Ste-Marie; vol à l'astuce d'une somme d'argent à proximité du Postomat. Le 20, dommages à la propriété sur une remorque au ch de la Saugettaz; vol sur un véhicule stationné sous la Gare LEB. Le 23, vol par effraction dans un véhicule stationné sur un parking de la route cantonale. Le 25, tentative de vol par effraction dans une villa au ch de Champ-Pamont; vol.

Adj. Gilles Perruchoud

#### Autres informations:

www.police.vd.ch

Pour les jeunes:

www.petitchaperonrouge.com



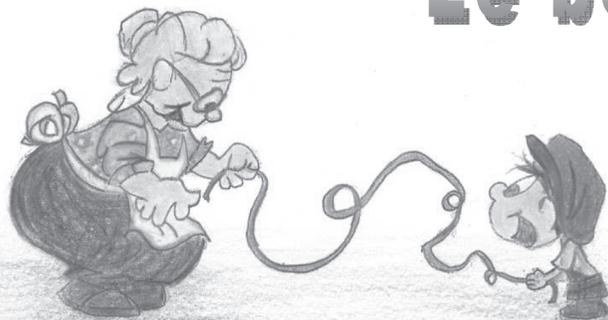
**Au P'tit Bonheur**  
Café Restaurant Traiteur

Au P'tit Bonheur  
Route de Genève 4  
1033 Cheseaux s/ Lausanne

021 732 15 17  
auptitbonheur@bluewin.ch

# Le bout de ficelle

un lien entre les générations



Si tu es jeune (de 6 à 11 ans)...  
Si vous êtes moins jeune (dès 65 ans)...  
...et que vous habitez Cheseaux

Le **Bout de Ficelle** vous propose un après-midi d'échange autour des

## jeux de société

Hasard et stratégie, compétition et collaboration, réflexion et amusement, nous vous invitons à venir tester les grands classiques et les jeux à la mode :

**le mercredi 15 mai 2013**

de 14h à 16h30 environ  
à la salle d'études du **collège de Derrière-la-Ville**

Si l'aventure vous tente, inscrivez-vous au moyen du coupon-réponse ci-dessous. Nous n'envoyons pas de confirmation d'inscription, sans nouvelles de notre part, vous êtes attendus au collège de Derrière-la-Ville le 15 mai.

Afin que l'après-midi soit agréable pour tous, le nombre d'inscriptions est limité à 10 participants par génération. La participation est gratuite. Une petite collation est offerte.

L'équipe du **Bout de Ficelle**

Vous retrouvez toutes nos activités sur notre blog : <http://boutficellecheseaux.blogspot.com>

Coupon – réponse

**Bout de Ficelle** 15 mai 2013

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : ..... Age : .....

**Pour les seniors :**

Je souhaite que l'on vienne me chercher et me ramener en voiture à mon domicile :  Oui  Non

*A retourner jusqu'au 10 mai 2013 à L. Imfeld, Grands-Champs 8, 1033 Cheseaux,*

*021 731 37 55 (ou 079 544 81 55), [luc.imfeld@bluewin.ch](mailto:luc.imfeld@bluewin.ch)*



**Moyens de manutention  
Technique de stockage**  
[ecublens@mapo.ch](mailto:ecublens@mapo.ch)  
[www.mapo.ch](http://www.mapo.ch)



**DES SOLUTIONS POUR VOUS FACILITER LA VIE**

MAPO SA - Z.I. des Larges Pièces C - 1024 Ecublens tél: 021 695 02 22 - fax 021 695 02 29

Venez visiter notre exposition

## PROGRAMME DU 40<sup>ème</sup>



**Vendredi 21 juin :**

Dès 18h. tournoi à 6  
Seniors et vétérans

**Samedi 22 juin :**

Assemblée générale ACVF Seniors et vétérans  
(Salle Marais du Billet)

15h. match :  
Fondation Polyval (Lausanne) -  
Association sportive Schtroumpfs Genève

**17h.30 match de Gala :**  
*F.C. Lausanne-Sport - F.C. Sion*



Dès 21h. animation avec l'orchestre Midnight

**Dimanche 23 juin :**

09 h.30 : F.C. Cheseaux (vieilles gloires)  
11 h.30 : Apéritif avec la fanfare de Cheseaux  
12h.30 : Repas officiel du 40<sup>ème</sup>  
15h.00 : Match juniors B  
16h.30 : Match 1<sup>ère</sup> F.C. Cheseaux

**TOU  
NOUVEAU**

**EN UN  
CLIC!**

Commandez  
votre mazout  
écologique  
sur  
**neoflam.ch**

**TOTAL**  
huiles minérales

**Sani Top** <sup>Sàrl</sup>  
chauffage sanitaire  
**DÉPANNAGE 24 sur 24**  
**TÉL 021 601 00 69**

E-mail [info@sanitop.ch](mailto:info@sanitop.ch)  
Case postale 149 - 1032 Romanel/Lausanne  
Fax 021 625 67 68

**JOKER JM METAL SA**

Constructions métalliques - Serrurerie - Tôlerie industrielle  
Acier - Alu - Inox

Ch. Praz-Lau 3  
Case postale 75  
1033 Cheseaux/Lausanne  
[www.jokermetal.ch](http://www.jokermetal.ch)

Tél. 021 731 19 51  
Fax 021 731 19 52  
Natel 079 278 54 09  
E-mail [jokermetal@bluewin.ch](mailto:jokermetal@bluewin.ch)



**Rose-Marie  
Couture**



Retouches  
sur rendez-vous

[www.rosemariecouture.ch](http://www.rosemariecouture.ch)

**079 741 66 54**

Chemin de la Covatannaz 12  
1032 Romanel-sur-Lausanne

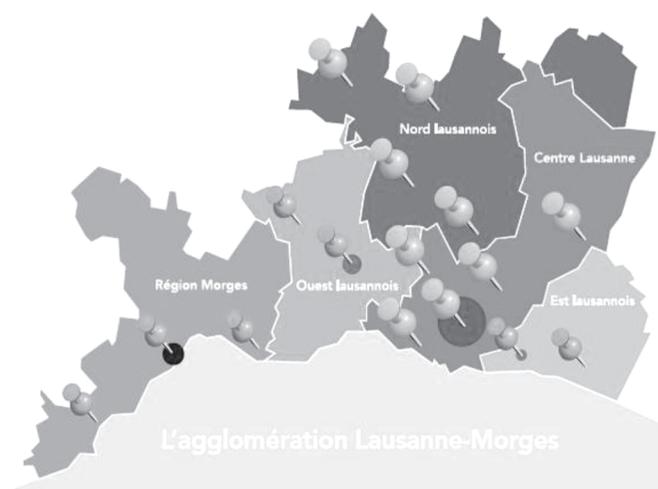
# EXPOSITION NORD LAUSANNOIS 2030

## SAMEDI 25 MAI 2013

### DE 9H À 17H00

Aéroport de La Blécherette, Lausanne

Afin de donner aux visiteurs une vision globale de l'agglomération Lausanne-Morges, le Nord lausannois et Centre Lausanne présentent leurs projets majeurs, en collaboration avec les secteurs de l'Est, de l'Ouest et de Région Morges.



#### Une importante manifestation se prépare

Les projets présentés le 25 mai sont le résultat d'une nouvelle vision de l'aménagement du territoire, plus sensible et plus respectueuse de l'environnement, définie dans le cadre de la « politique des agglomérations et du développement durable » de la Confédération.

Durant cette journée, les projets seront présentés par leurs concepteurs d'une manière innovante sur plus de 700 m<sup>2</sup>. Chaque projet sera mis en évidence sur une carte « géante » de l'agglomération posée au sol (reproduction à l'échelle 1 : 700). Une exposition sous un angle inédit pour le visiteur !

#### Entrez dans les deux prochaines décennies !

Le parcours propose un zoom sur les différents projets de mobilité, d'urbanisation et d'espaces verts qui verront le jour. A chaque fois, leur localisation, leurs différentes étapes de développement, leurs atouts et leurs contraintes ainsi que leurs interconnexions seront identifiés et spécifiés. Parmi une quinzaine de projets majeurs pour la région, le public pourra notamment visualiser : *le métro m3, LEB, Gare de Lausanne, le tram t1, Biopôle Vennes, la nouvelle jonction autoroutière de La Blécherette, Gare de Renens, l'évolution du centre de Pully, la nouvelle voie piétons-vélos de St-Prex à la Venoge, et bien d'autres encore.*

#### Portes ouvertes sur l'avenir, mais encore....

Le public pourra suivre une visite virtuelle de l'agglomération grâce à la technologie de pointe des tables tactiles Atracsys.

Il sera invité à participer au concours « Voyagez dans l'agglomération du futur ! » où l'attend une expérience ludique mêlant immersion et imagination à l'horizon 2030. Trois tables rondes thématiques, animées par des spécialistes et traitant de sujets d'actualité, lui seront proposées à 10h00, 13h00 et 15h00.



## Jeux mathématiques et logiques

<http://fsjm.ch>



### Championnat des Jeux Mathématiques et Logiques

Le 23 mars dernier les demi-finales du Championnat des Jeux Mathématiques et Logiques se sont déroulées dans une douzaine de pays répartis sur trois continents. En Suisse Aubonne, Corgémont, Fribourg, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Porrentruy, Sion, Yverdon et Zürich ont accueilli 2'500 concurrents âgés de 8 à 88 ans. L'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne et l'Université de Lausanne organisaient une demi-finale qui a vu se confronter 510 concurrents, parmi eux neuf habitants de Cheseaux:

**CM** (classes de 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> année)

29 Bianchi Loan

49 Gilgen Arnaud

55 Bignens Damien

98 Nunes Freitas Alexandre

**C1** (classes de 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> année)

54 Dieperink Clément

82 Pécoud Benoît

**C2** (classes de 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> année)

47 Galand William

**L1** (gymnase, écoles prof.)

5 Zaugg Jonas, qualifié

**GP** (adulte, grand public)

1 Dieperink Alwin, qualifié

Rassemblant majoritairement des enfants mais ouvert à tous, ce championnat a un charme original qui est de réunir autour de problèmes communs les élèves dès la troisième année scolaire et les adultes, sans limite d'âge.

Bravo à chacune et chacun, plus particulièrement à Alwin Dieperink, seul à résoudre correctement tous les problèmes de sa catégorie, et à Jonas Zaugg qui feront partie des 523 concurrents qualifiés à la finale suisse du 4 mai prochain.

#### A vous de jouer!

Voici quelques questions posées lors des demi-finales. Réponses en page 27.

Tous les problèmes et d'autres informations se trouvent sur <http://fsjm.ch>

#### 1 - DÉDUCTION (coefficient 1)

Après l'accident de skateboard, l'inspecteur Dédé Duction a interrogé les trois personnes présentes.

Anatole déclare : « Camille a dit la vérité »

Béa déclare : « Camille a menti »

Camille déclare : « Anatole a dit la vérité ».

L'inspecteur sait qu'un seul des trois ment systématiquement, les deux autres disant toujours vrai.

**Qui a menti ?**

#### 5 - AUTORÉFÉRENCE (coefficient 5)

23 / 03 / 2013

Dans ce cadre, on compte :

- ... chiffres 0
- ... chiffres 1
- ... chiffres 2
- ... chiffres 3

**Complétez les pointillés en écrivant quatre chiffres dans le cadre.** La phrase contenue dans le cadre devra être vraie. Attention, il faut compter tous les chiffres écrits dans le cadre !

#### 6 - LA PENDULE (coefficient 6)

Sur cette pendule, les chiffres de 0 à 9 sont représentés comme l'indique le dessin.

Depuis qu'elle est  en dérangement, la pendule n'affiche plus qu'un seul chiffre et toutes les secondes, un tiret allumé s'éteint ou un tiret éteint s'allume.

La pendule affiche 0 au départ. Au bout de cinq secondes, elle a affiché successivement six chiffres tous différents, y compris le 0 initial.

**Quel est le dernier chiffre qu'elle affiche ?**

#### 8 - LA SOMME DE L'ANNÉE (coefficient 8)

Mathias écrit tous les nombres à quatre chiffres utilisant un 2, un 0, un 1 et un 3. Il additionne ensuite tous ces nombres.

**Quel résultat obtient-il ?**

#### 11 - QUI PERD DOUBLE (coefficient 11)

Trois joueurs ont joué trois parties de « qui perd double ». A chaque partie, il y a automatiquement un perdant et celui-ci doit doubler l'avoir de chacun des autres joueurs (le jeu s'arrête s'il est dans l'impossibilité de le faire).

Après ces trois parties, chaque joueur possède 24 euros.

**Quels étaient les avoirs des trois joueurs, dans l'ordre croissant, avant le début du jeu, sachant que personne n'avait plus de 40 euros ?**

#### 16 - LES DEUX NOMBRES (coefficient 16)

Deux nombres entiers positifs non nuls sont tels que :

\* la différence de leurs carrés est un cube ;

\* la différence de leurs cubes est un carré.

**Que vaut le plus grand de ces deux nombres, sachant qu'il est inférieur à 20 ?**



Alwin Dieperink, vainqueur de la catégorie GP avec Christian Pralong et Philippe Dony



**Jaton**  
Jardinier  
**Pascal**  
Paysagiste

Rte du Mérélet 26 **1042 ASSENS**  
Tél. 021 881 44 10 Fax 021 881 67 79  
Mobile 079 622 58 38

[www.jaton-paysagiste.ch](http://www.jaton-paysagiste.ch)

- Tailles diverses
- Tonte de pelouse
  - Abattage
  - Rocaille

Une équipe de professionnels à votre service pour vous satisfaire!  
Contactez-nous!

- Pavage et dallage
- Clôture
- Déneigement
- Etc...



# TOURNOI UNI-HOCKEY

FSG CHESEAUX  
MARAIS DU BILLET

25 MAI 2013

INSCRIPTIONS : [WWW.GYM-CHESEAUX.CH](http://WWW.GYM-CHESEAUX.CH)

## Informations régionales



## Service universitaire de psychiatrie de l'âge avancé, Cery, Prilly

### Portes ouvertes le 4 mai 2013

Le Service universitaire de psychiatrie de l'âge avancé (SUPAA) du Département de psychiatrie du CHUV fête cette année ses 50 ans. L'occasion a été saisie pour ouvrir les portes de son établissement du site de Cery (Prilly), le samedi 4 mai 2013, et inviter la population à rencontrer le personnel hospitalier et ambulatoire et découvrir les multiples facettes de son activité. Le corollaire de l'allongement de l'espérance de vie est un

accroissement important du nombre de personnes pouvant potentiellement souffrir de troubles mentaux, notamment chez les plus de 85 ans. Le SUPAA du Département de psychiatrie du CHUV évolue constamment pour s'adapter à ce contexte, en développant de nouvelles compétences et structures visant à répondre à cette demande.

Des missions de soins, d'enseignement et de recherche Créé en 1963, le SUPAA a

pour missions les soins, l'enseignement et la recherche dans le domaine de la psychiatrie de la personne âgée de plus de 65 ans. Il dispose d'un hôpital à Cery, de structures ambulatoires et d'une consultation intervenant dans les services somatiques du CHUV et dans de nombreux EMS.

Le SUPAA traite des patients souffrant, entre autres, de psychoses, dépressions, démences compliquées ou troubles du comportement. Il suit dans son approche clinique, diagnostique et thérapeutique une philosophie de soins prenant en compte l'ensemble des problèmes de la personne âgée vu sous les angles psychiatrique, somatique et contextuel, tout en intégrant l'histoire de vie du patient. Il s'efforce de travailler en contact étroit avec les familles et les proches, les médecins traitants, les services médicaux hospitaliers et

extrahospitaliers, les CMS, les centres d'accueil temporaire et les EMS.

Le SUPAA est également le seul Centre collaborateur au monde de l'Organisation mondiale de la santé pour la psychiatrie de l'âge avancé.

### Portes ouvertes le 4 mai 2013, de 9h à 16h

Le 4 mai prochain, le SUPAA vous ouvre les portes de son hôpital sur le site de Cery à Prilly. De 9h à 16h, ses collaborateurs vous accueilleront et vous accompagneront dans la visite des locaux communs et d'une chambre. Plusieurs animations et stands d'information seront organisés pour répondre, entre autres, à certaines questions de société: «Quand on vieillit, a-t-on forcément la maladie d'Alzheimer?», «Quand on entre à l'hôpital psychiatrique, y reste-t-on des années?».

Plus d'informations sur: [www.chuv.ch/psychiatrie](http://www.chuv.ch/psychiatrie)



Un bâtiment du site de Cery

Photo © Philippe Gétaz, CEMCAV-CHUV

## Nouveaux horaires au Salon de coiffure Les Merveilleuses



Mardi: 9h-18h30  
 Mercredi: 9h-18h30  
 Jeudi: 9h-18h30  
 Vendredi: 9h-18h30  
 Samedi: 8h-14h

Place de la Gare 6  
 1033 Cheseaux

021 731 19 93

Produits  
**Farouk system's**  
 Votre beauté  
 au naturel

les Merveilleuses

Nouveaux soins de beauté pour vos cheveux  
 Exclusivement à base d'huiles essentielles

...Offre printanière... **BON de Fr. 10.-**  
 sur une prestation (non cumulable)

les Merveilleuses

**PATJO**

**Boutique cadeaux**

**Artisanat**

**Patchwork**

**tissus et matériel**

**Cours divers**

**Machines  
 Bernina  
 et services  
 toutes marques**

**Pâquis 8  
 1033 Cheseaux  
 021 731 52 91  
[www.patjo.ch](http://www.patjo.ch)**

Mar au Ven: 9-12h - 14-18h30  
 Samedi: Selon affichage



# 4èmes Coffres Magiques



## Coffre-ouvert à Cheseaux SAMEDI 4 mai 2013

**09h00 - 16h00**

Place du Grand Pré (en face du pub)

- Vide-greniers sur roues
- Fr. 25.- la place
- Buvette

---

**Inscription obligatoire dès le 1<sup>er</sup> mars 2013**

*coffresmagiques@romandie.com*

**Informations**

[www.cerclemagique.ch](http://www.cerclemagique.ch)

077 463 69 30 (lundi et mercredi 19h - 21h)

## Accueil de jour des enfants

www.ajenol.ch



Membres du réseau AJENOL [www.ajenol.ch](http://www.ajenol.ch)

**Accueil familial  
de jour de  
Cheseaux-Bournens-  
Boussens et Sullens**



Nous accueillons des  
enfants de 4 mois à 12 ans.

**Vous désirez placer  
votre enfant?  
ou  
Vous souhaitez devenir  
Accueillante en milieu  
familial?**

Veuillez contacter la  
coordinatrice:  
Mme Gabrielle Lerjen  
Administration communale  
Case postale 67  
1033 Cheseaux  
Tél. 079 233 73 10  
les lundis de 9h à 11h  
les mardis de 9h à 11h  
les jeudis de 14h à 16h  
coord.amf@cheseaux.ch  
[www.cheseaux.ch](http://www.cheseaux.ch)



Accueille les enfants  
de 2 ½ à 5 ans.

Rte de Lausanne 2B  
Pavillon scolaire, 1033 Cheseaux  
Renseignements et inscriptions  
sur rendez-vous uniquement au  
021 731 35 34.

... A la garderie, nous accueillons  
20 enfants de 7h30 à 18h et le  
mercredi de 7h30 à 14h.  
Le repas de midi est apporté par  
les parents. Il sera chauffé au

micro-ondes. Comme boisson,  
l'enfant recevra de l'eau. L'ap-  
prentissage de la vie en collecti-  
vité est parfois difficile et manger  
un repas qui vient de la maison  
est rassurant. Nous offrons à  
l'enfant la possibilité de faire une  
sieste. Elle n'est pas obligatoire  
(selon les besoins de l'enfant et  
en accord avec les parents).

L'encadrement pédagogique est  
composé de: 1 directrice-éduca-  
trice, 2 éducatrices diplômées,  
1 auxiliaire et 1 apprenti socio-  
éducatif.

Notre but est de permettre à  
l'enfant de découvrir et de déve-  
lopper ses compétences per-  
sonnelles et sociales, ceci dans  
un cadre collectif en vue de  
contribuer à son bien-être et de  
le guider vers l'autonomie.

## Informations communales

www.cheseaux.ch



**Service aux habitants de Cheseaux:**

### Cartes journalières CFF - Flexicard

Nous vous rappelons que l'ad-  
ministration communale tient à  
votre disposition deux Flexicard.  
Il s'agit de cartes journalières non  
nominatives qui donnent droit à la  
libre circulation dans tout le rayon  
de validité de l'abonnement gé-  
néral CFF, en seconde classe, le  
jour indiqué sur la carte.

Elles permettent également de  
circuler avec les cars postaux,  
ainsi que bon nombre de lignes  
privées de bus, chemins de fer  
et bateaux.

L'acquisition et l'utilisation de ces  
cartes sont soumises aux condi-  
tions suivantes:

- le prix de vente de la carte est  
fixé à **Fr. 45.-** l'unité
- cette prestation est réservée  
exclusivement aux habitants  
de Cheseaux, et ceci jusqu'à  
7 jours avant la date de validité  
de la carte
- **pendant la dernière se-  
maine, les cartes non ven-  
dues peuvent être acquises  
par des personnes ex-  
ternes à la commune**
- le paiement s'effectue cash,  
et sur présentation d'un docu-  
ment d'identité

- les cartes peuvent être retirées  
pendant les heures d'ouver-  
ture de l'administration com-  
munale, de préférence le matin
- le principe «premier arrivé, pre-  
mier servi» est appliqué stricte-  
ment

- une réservation téléphonique  
peut être effectuée, le matin,  
de 8h à 11h30 au numéro 021  
731 95 64. Les billets réservés  
par ce biais doivent impérati-  
vement être retirés le jour ou-  
vrable suivant

- l'achat ne peut être effectué  
que deux mois à l'avance au  
maximum

- une fois la carte acquise, au-  
cun remboursement n'est pos-  
sible

- tout abus d'utilisation (revente  
par exemple) entraînera la  
radiation du fichier des béné-  
ficiaires

- aucun recours ne sera accep-  
té.

Nous espérons vivement que  
ce service vous permettra de  
découvrir sur les rails notre beau  
pays.

*La Municipalité*



**Cycles Ricca**

Vente et réparation vélos  
toutes marques Rue des  
Deux-Marchés 15, 1005

**Lausanne**

[www.cyclesricca.ch](http://www.cyclesricca.ch)  
+41 21 312 49 51

# E9

# ELEMENT 9

SALVATORE MERCURI
ATELIER D'ARCHITECTURE Sàrl

ELEMENT 9.ch
T + 41 21 634 55 01

## Informations communales

www.cheseaux.ch



### Bois de feu

La commune de Cheseaux met en vente quelques stères de bois de feu (sec).

Les personnes intéressées sont priées de s'annoncer au service technique, tél. 021 731 95 54 - fax 021 731 95 60.

La Municipalité

## Etat civil

www.cheseaux.ch



### Naissances

**Hnid** Rayan, le 25 février 2013

**Berisha** Yoann, le 7 mars 2013

**Rouge** Lisa, le 11 mars 2013

**Dewarrat** Charlie, le 15 mars 2013

**Arnesano** Livia, le 18 mars 2013

*Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée.*

## Caveau Le Chapeau

www.cddm.ch



### 25 mai 2013 à 20h30 et non pas le 18 comme annoncé précédemment (Pentecôte)

Coup de cœur de l'équipe du Caveau sur un disque reçu. Allez les écouter sur les sites indiqués

## MNÉMOZYNE

Deux voix unies tant par les liens du sang que par une passion dévorante, la musique. Lorsque l'une est grave, l'autre est aigue... lorsque l'une est en bas, l'autre est en haut... Deux timbres, deux voix, certes mais deux personnalités bien différentes malgré leur ressemblance ! ... un duo d'apparence idéale."

découvrez les sur: [mx3.ch/artist/mnemosyne](http://mx3.ch/artist/mnemosyne)  
<http://www.mnemosynepop.com/>



Réservations très recommandées [gzbac@sunrise.ch](mailto:gzbac@sunrise.ch) et 021 731 10 34

### Dernier spectacle de la saison...

Réservez déjà le 7 septembre, les 5 et 6 octobre: Cie Cap au Vent, 9 novembre et 7 décembre: Bonny B. Bluesman avec the Professor.

## Informations déchets

www.cheseaux.ch



### Taxation des déchets un premier bilan très réjouissant

La mise en place de la taxe au sac avait de quoi nous effrayer. Le scénario catastrophe nous dépeignait nos forêts envahies de déchets abandonnés, nos poubelles publiques remplies par les déchets de personnes peu scrupuleuses et une quantité importante de fraudeurs n'utilisant pas les sacs taxés.

Dans la réalité, tout s'est passé beaucoup mieux et le premier bilan est réjouissant!

Nos concitoyens ont, dans leur très grande majorité, bien joué le jeu et ont su adopter les bonnes attitudes afin de diminuer au maximum la quantité de déchets destinés aux sacs-poubelles. Preuve en est la diminution de 52% du tonnage des déchets incinérables durant les premiers mois de cette année.

Dans le même temps, le taux de sacs non-conformes n'a fait que baisser, passant de plus de 5% à fin janvier à moins de 2% en mars.

Le but visé par l'introduction des sacs taxés, soit un meilleur tri de nos déchets, est donc bien atteint et nous nous en réjouissons.

Nous rappelons toutefois aux personnes qui ont pris la mauvaise habitude de jeter leurs déchets ménagers en vrac dans les poubelles publiques ou les conteneurs destinés à la collecte de sacs, que cette pratique n'est pas tolérable et que s'ils sont pris sur le fait, ils seront passibles d'une amende conséquente.

Nous souhaiterions encore pouvoir modifier quelques habitudes liées à des déchets spécifiques, le PET et les OREA (appareils électriques et électroniques). En effet, leur élimination par l'intermédiaire du commerce de détail recèle un certain nombre d'avantages.

Les détaillants étant tenus de collecter le PET, ils ont organisé leur logistique de manière optimale et rationnelle. Les bouteilles vides sont transportées dans les usines de tri et de recyclage par les réseaux de transports existants. A noter aussi que la moitié des bouteilles en PET collectées par le commerce de détail est transportées par le rail. Ceci signifie moins de transports et une meilleure protection de l'environnement.

Il en va de même pour tous les appareils électriques et électroniques pour lesquels est prélevée à l'achat une taxe de recyclage et qui doivent donc être ramenés dans les points de vente, qui se voient dans l'obligation de les accepter.

Ces deux mesures, si elles sont appliquées massivement, permettront de réduire sensiblement les quantités de PET et d'OREA collectés à la déchetterie, ce qui aura pour conséquence de diminuer les frais de gestion, transport et élimination.

Il va de soi que nous restons attentifs à l'évolution des possibilités d'amélioration du tri des déchets et de leurs filières de recyclage ou d'élimination. La Municipalité vous remercie toutes et tous, d'avoir su faire preuve de coopération dans la mise en place de ce nouveau concept de tri et ne peut que vous encourager à poursuivre vos efforts.

La Municipalité




**MAVIE**  
**TON SANG.ch**

**0800 14 65 65**  
[www.mavietonsang.ch](http://www.mavietonsang.ch)

MEMBRE DU BUREAU DE PROMOTION LANGUE

## Petites annonces

crieur@blaco.ch



### Places de parc/Garages

**A louer une place de parc extérieure Fr. 50.-** par mois à Champ-Pamont à Cheseaux. Pour tous renseignements: 078 666 70 86.

**Cherche garage à louer**, sur Cheseaux ou alentours pour y stationner un véhicule. 079 441 18 52.

### Baby-sitting

jeune fille sérieuse de 16 ans, ayant suivi les cours de la Croix-Rouge, avec expériences et références, **souhaite faire du baby-sitting** en semaine ou le week-end. 076 495 91 46.

Jeune fille sérieuse, ayant fait le cours Croix-Rouge, **cherche à garder des enfants de tout âge**, le vendredi soir et samedi soir à Cheseaux. Tél: 021 732 18 12 ou 079 174 64 57.

### Divers

**Gym de maintien méthode Pilates.** Pour une tenue de corps plus équilibrée, pour garder sa souplesse, pour un travail en profondeur. Lundi 10h-18h-mardi 10h-jeudi 10h, mercredi 17h. Sonia Piscitelli 021 732 26 55 ou 076 367 96 17.

Pour vos fêtes de famille, baptême, anniversaire d'enfants, etc. **locaux à louer pour env.**

**35 personnes.** Photos sur: <http://cheseauxromanel.eerv.ch/2007/08/16/location-des-locaux-paroissiaux/>. Renseignements: Nicole Rod, Tél. 079 789 84 57 (sauf le week-end).

### A votre service

**Dame avec beaucoup d'expérience dans le service** cherche des extras la journée le soir et week-end Veuillez contacter Mme Carmo au 076 602 21 05.

**Homme multi-talent effectue vos travaux** à domicile (rénovations meubles, parquets, faïence de cuisine, clôtures, bricolage divers et jardinage). Brico-plaisir 079 794 46 10.

Dame couturière, **cherche retouches à domicile.** Tél. 021 731 45 69.

**Salon de coiffure Miquette.** Reçoit sur rendez-vous à Champ-Pamont 45. Tél. 021 731 42 12.

**Aide à domicile;** Nettoyage de votre appartement ou bureau, repassage, déménagements, débarras, conciergerie, grande expérience professionnelle par Mme Neige au 076 569 93 91. Merci de votre confiance.

**Femme suisse cherche heures de ménage** sur tout

type de surface avec matériel et produits à disposition. Effectue nettoyages, repassage, lessives, restaurants, cuisines, vitrages, états des lieux, fin de chantier, conciergeries, garage, galetas, commerce, etc. Travail rapide et efficace, consciencieuse et de très bonnes références. Merci et à bientôt tél 076 413 40 06 ou le 079 800 51 24.

Email myriapode25@hotmail.com.

**Dame cherche heures de ménage et aide à domicile.** Tél. 078 676 63 01.

Dame sérieuse, consciencieuse flexible, rapide avec expérience dans le métier **cherche des heures de ménage**, état des lieux conciergerie, repassage, lessive, etc. tél 076 432 08 12.

Dame avec expérience et excellentes références **cherche des heures d'entretien pour ménage**, repassage, nettoyage bureaux, cabinet médical, garde à domicile de personnes âgées. Mme Meireles au 077 459 89 32.

Commerce de bois de feu. **Fourniture de bois de feu sec ou vert.** Longueur (cm) 100, 50, 33, 25. Livraison à domicile. Haemerli Eric, La Pièce du Bois, 1033 Cheseaux, Tél. 021 731 12 34, Mobile 079 677 73 39.

**Installateur sanitaire à votre service** pour rénovation de salles de bains, dépannages, installation de machines à laver et le chauffage. Je suis joignable au 078 936 55 52.

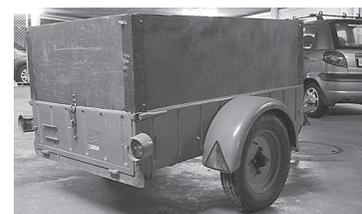
**Rembourrage de meubles,** fourniture et confection de rideaux, stores intérieurs et lamelles verticales. Rido-Décor, décoration d'intérieur, Gérard Quartier, Champ-Pamont 45, 1033 Cheseaux, Tél./Fax 021 653 31 30.

### Recherche

**Achète vieux jouets, voitures, trains, avions, bateaux, Lego, Meccano, soldats et indiens, etc...** Tél: 079 785 75 67.

### Ventes diverses

**A vendre petite remorque** idéale pour évacuer vos déchets à notre déchetterie intercommunale ou autres petits transports. Charge utile 340 kg, à expertiser, mais ce point n'est pas un souci. Visible à Cheseaux en me contactant au 078 612 76 66. Fr. 400.-



*Ici, votre  
publicité  
aurait  
été lue!*



## Harmonie des 2 sources

Reconnu ASCA  
(remboursé par les caisses complémentaires)  
ch. des Grands-Champs 9  
1033 Cheseaux-sur-Lausanne  
tél. 021 535 59 14

## Acupuncture et Homéopathie à Cheseaux

Douleurs du dos, des épaules, des genoux, sciatiques  
arthrose, goutte, rhumatisme

Maux de tête, migraine, sifflement d'oreille

Insomnie, fatigue, frilosité, lassitude

Allergies, rhume des foins, eczéma

Dépression, chocs émotionnels

Bouffées de chaleur, troubles ménopause et de la prostate

Stérilité & troubles du cycle

## La folle en costume de folie de Ch.-F. Ramuz

### La ferme de Mon Repos à nouveau lieu de culture artistique

**La folle en costume de folie**  
**Un spectacle de théâtre et marionnette les 25 et 26 mai 2013 à la ferme de Mon Repos de Cheseaux**

#### L'histoire

Dans un village paysan, au jour de Pâques, une représentation est organisée par la jeunesse. A l'occasion des préparatifs, les jeunes gens découvrent la griserie du théâtre, la joie de créer, la fantaisie et, grâce aux personnages et aux costumes, l'oubli de soi.

Mais au lendemain tout est à ranger dans l'armoire à rêves. Ils s'émerveillent une dernière fois devant les grelots et les couleurs vives du costume de folie.

Tout pareil au jardin de la Tia – le plus beau du village – qui, folle d'amour, attend le retour de son aimé. Et s'ils lui offrirait le costume? Ne serait-ce pas une belle farce pour déjouer l'ennui?

#### Mais encore...

(...)L'étoffe lui cachait les joues, les oreilles, le front, les cheveux, de sorte qu'ainsi accourée, le désordre qui était celui de sa toilette s'étant trouvé dissimulé, elle avait l'air d'une jeune et même d'une jolie fille, mince comme elle était, ses rides disparues, avec ces couleurs vives qui donnaient par reflet de l'éclat à son teint(...).

Voici donc, rejouée pour vous, la tragique histoire d'un village et de ses habitants qui s'amusent de la folle du coin,

perdue en son amour...  
 Mais jusqu'où la portera son doux rêve?

Produit par:  
 Conception, jeu: Delphine Horst  
 Collaboration artistique: Natacha Kmarin  
 Décor, marionnette: Roger

Costume de folie: Annina Buri  
 Eclairage, régie technique: Lucas Voisard  
 Administration: Carole Buschmann  
 Graphisme: Mélissa Matti, Julien Métille  
 Photo: Paolo Migliorini

Avec le soutien des Affaires culturelles de l'Etat de Vaud, de la Fondation Ramuz, de la Commune de Cheseaux, Co-production Théâtre de la Tournelle.

cours de groupe à CHESEAUX		
<b>PILATES BASIC</b>		<b>jeudi</b> 18h10-19h
<b>PILATES niv 1-2 intermédiaire</b>		<b>lundi</b> 19h-19h50
<b>PILATES avancé</b>		<b>mercredi</b> 19h-19h50
<b>Nathalie BAEHLER</b>  <b>078 616 81 68</b>  <a href="http://www.templenergetique.ch">www.templenergetique.ch</a> <a href="mailto:contact@templenergetique.ch">contact@templenergetique.ch</a>		



Delphine Horst

## Les Traîne-Savates

www.traine-savates.ch



### Un grand millésime pour cette 20<sup>e</sup> édition

**Le retour tant attendu de Jean Rosset a permis à la 20<sup>e</sup> édition de la course des Traîne-Savates de se dérouler dans d'excellentes conditions, chacune des personnes présentes – public, participants ou bénévoles – ayant retrouvé la bonne humeur, qu'une météo pour le moins capricieuse, avait mis à mal depuis plusieurs semaines.**

Cette 20<sup>e</sup> édition a été un grand succès et fait partie des meilleurs millésimes de ces deux décennies. Nous avons

pu enregistrer 2'000 participants et 240 marcheurs, venus principalement de la Romandie. Le parcours, toujours autant apprécié, a été rendu très praticable grâce à un immense travail du service de la voirie de Cheseaux, que nous tenons à remercier particulièrement. Sans fausse modestie, l'organisation a été pleinement réussie, pour preuve les multiples messages reçus, qui confirment cette constatation. A l'occasion de cette édition jubilaire, nous avons tenu à mettre

l'accent sur diverses animations, particulièrement destinées aux enfants, ces derniers représentent l'avenir de notre manifestation, ainsi que de la course à pied en particulier et du sport en général ; ils méritent une attention particulière. Les personnes présentes auront constatés que l'évènement a aussi pris de la hauteur avec la présence d'un camion nacelle, qui a permis à certains d'entre vous de s'élever à près de 50 mètres de hauteur. Sur le plan sportif, nous avons pu assister, lors de la course principale, à un solo du Jurassien d'origine kenyane, Bernard Matheka, qui pour la deuxième année consécutive est venu échouer à une poignée de secondes

du record du parcours, à près de 20 km/h de moyenne!

L'ensemble du Comité d'organisation, tient à remercier les 150 bénévoles qui ont œuvré à la réussite de cette 20<sup>e</sup> édition, ainsi que la Municipalité et les divers services de la commune, qui ont prodigué une aide autant indispensable qu'appréciée. Leur soutien nous est indispensable, nous en sommes conscient et souhaitons avoir honoré la confiance qui nous a été accordée.

*Les Traîne-Savates*

Nous vous laissons découvrir le classement des «Gremauds et Gremaudes» ci-après:

### Traîne-Savates 2013 - Classements (podium + participants de Cheseaux)



#### Ecolières C

1.	Currat Marie	7.02,2
2.	Laubscher Talitha	7.05,8
3.	O'Donnell Alanna	7.40,3
9.	Deschamps Coline	7.52,2
13.	Lagger Emma	8.10,0
19.	Martellotta Talia	8.25,3
21.	Chanthaonekes Lenie	8.31,3
30.	Domingues Tania	9.11,7
34.	Fabbri Laura	9.20,8
40.	Cloux Lucie	9.32,1
49.	Baehler Fallone	9.51,0
52.	Baehler Méline	10.00,9
53.	Remund Charlène-Rose	10.02,0
55.	Lyon Cloé	10.04,6
62.	Vaney Laetitia	10.13,1
63.	Lyon Lena	10.13,6
65.	Tinguely Anaïs	10.22,4
68.	Engler Clara	10.32,3
75.	Grassi Audrey	11.02,1
75.	Grassi Eva	11.02,1
77.	Ferrari Lea	11.03,1
81.	Sallin Marie	11.11,4

86.	Casto Selma	12.06,6
87.	Bourqui Sarah	12.11,2
92.	Seara Iris	13.22,9
93.	Rodrigues Mélanie	13.23,9
97.	Farwell Emily	19.12,6

#### Ecoliers C

1.	Métraux Dorian	6.29,4
2.	Marti Mickael	6.44,0
3.	Vuadens Killian	6.46,0
5.	Savoyen Romain	6.59,8
17.	Wissler Thomas	8.06,0
18.	Rydmark Victor	8.10,3
25.	Carecci Davide	8.20,7
28.	Nyffenegger Noa	8.27,5
30.	Savini Matteo	8.34,9
33.	Amaru Teo	8.41,5
43.	Ferrari Brian	9.04,7
62.	Chanthaonekes Madok	9.33,1
63.	Chatelain Eliote	9.34,1
70.	Rosa Alexandre	9.48,2
79.	Villars Nathan	10.01,8
90.	Parisi Jérôme	10.34,6
99.	Rodrigues Alexandre	12.12,5
103.	Mercuri Matteo	13.15,2
106.	Mercuri Louis	15.19,3

#### Ecolières B

1.	Recordon Océane	12.51,1
2.	Nussberger Fanny	13.13,1
3.	Füri Chloé	13.31,9
9.	Savoyen Aurélie	15.24,4
10.	Casto Delia	15.47,4
15.	Desponds Coralie	16.43,5
16.	Auer Caroline	16.44,0
17.	Barbi Alicia	16.53,6
23.	Lenoir Sharline	17.30,6
25.	Chanthakesone Ness	17.36,8
26.	Aveni Laura	17.46,2
36.	Zanni Chiara	19.52,0

#### Ecoliers B

1.	Dubois Loïc	12.33,6
2.	Rizzo Ivan	13.11,0
3.	Gilliéron Amaud	13.33,5
7.	Cornu Valentin	14.44,0
9.	Winzenried Bruno	14.49,3
12.	Cloux Julien	15.14,1
19.	Amaru Benjamin	16.15,0
22.	Bianchi Loan	16.28,9
39.	Seara Melchior	20.32,4
24.	Villamar Quentin	16.35,9



**Ecolières A**

1.	Horner Thayna	12.46,5
2.	Tonossi Xena	13.09,3
3.	Loubry Selma	13.24,1
9.	Barbi Aurélie	15.56,5
17.	Fatta Sabrina	18.21,0
18.	Cevey Aurianne	18.22,0
21.	Lagger Malika	19.04,6

**Ecoliers A**

1.	Triponez Loïc	12.05,0
2.	Favre Yves	12.28,8
3.	Golay Simon	12.38,9
10.	Cloux Guillaume	14.30,9
15.	Plattner Damien	15.31,6
26.	Gaillard Théo	21.43,0

**Cadettes B**

1.	Rochat Léa	12.31,7
2.	Beaud Claire	12.58,7
3.	Rusch Camille	13.01,4
14.	Caillet Lauriane	15.30,2
16.	Aita Laura	16.17,9
15.	Fleury Marie	15.46,3
17.	Gindrat Karine	16.43,5

**Cadets B**

1.	Lanthemann Loïc	11.39,7
2.	Barbey Alexandre	11.50,8
3.	Brändlin Geoffroy	12.26,6
5.	Pecoud Benoit	13.08,8
13.	Cevey Hadrien	15.05,6
16.	Cid Kilian	16.37,0
15.	Maillard Damien	16.14,9

**Cadettes A**

1.	Halabi Tamara	12.55,8
2.	Benador Clara	14.41,6
3.	Lonchamp Laura	14.46,2
8.	Cevey Camille	17.06,2

**Cadets A**

1.	Lüscher Romain	10.36,6
2.	Lang Karim	11.03,4
3.	Schmied Vincent	11.20,9
5.	Renévier Samuel	11.37,4

**Juniors Dames**

1.	Dietrich Isabel	49.44,5
2.	Suter Induja	51.32,6
3.	Borlat Léa	54.14,6
4.	Feusier Laura	54.37,0
7.	Conus Danaëlle	1:09.47,3

**Juniors Hommes**

1.	Ribeiro Joao	36.55,0
2.	Gosteli Elie	39.29,9

3.	Jeckelmann Adrien	41.37,7
5.	Hänggeli Loïc	43.50,6
6.	Wuarchoz Florian	45.27,1

**Dames Seniors**

1.	Annen-Lamard Sandra	39.27,2
2.	Moinat Aurelie	41.40,0
3.	Dufour Bocion Ludivine	41.51,3
20.	Pittet Karine	49.16,7
63.	Hönger Laurie	56.52,3
78.	Chanthakesone Thanomphone	58.45,0
83.	Ritter Caroline	1:00.00,0
86.	Gilleron Jacqueline	1:00.11,3
99.	Lagger Cindy	1:01.39,2
110.	Rochat Deirdre	1:02.54,1
115.	Villars-Zumbrunnen Valérie	1:03.54,0
117.	Gfeller Nicole	1:04.07,8
134.	Perrinjaquet Laura	1:07.48,7
138.	Turelli Sara	1:08.57,0
142.	Biffi Virginie	1:12.12,2

**Dames V1**

1.	Yerly Cattin Laurence	38.56,4
2.	Avondet Anne-Laure	43.51,5
3.	Janssens Carole	44.30,7
25.	Casto Stefania	53.10,5
82.	Jaquier Anne-Christine	1:07.20,5
85.	Fabbri Katrin	1:08.29,1
100.	Briguet Fabienne	1:19.44,9

**Dames V2**

1.	Bouquet Christiane	43.36,7
2.	Wirths Joceline	47.50,7
3.	Lemieux Barbara	48.03,0
50.	Sansonens Francine	1:04.06,7
61.	Bariatti Isabelle	1:10.51,7
63.	Aveni Marielle	1:13.23,6

**Dames V3**

1.	Coendoz Ariane	54.01,2
2.	Pernet Béatrice	54.03,7
3.	Ferrari Silvana	54.06,6
15.	Biffi Jacqueline	1:22.51,6

**Hommes Seniors**

1.	Matheka Bernard	30.23,1
2.	Bailly Gilles	34.37,6
3.	Garcia Jorge	35.04,9
58.	Rochat Kim	43.38,3
76.	Fragnière Sven	44.45,0
82.	Mathys Frédéric	45.08,7
153.	Baataard Bastien	49.27,3
170.	Chatelain Sébastien	51.07,9
185.	Cloux Pierre-Yves	52.48,7
219.	Perrinjaquet Neil	57.14,4
231.	Dumusc Alexandre	1:00.03,8
233.	Dupuis Fabrice	1:00.05,0
240.	Villars Olivier	1:00.44,0
243.	Lagger Hervé	1:01.38,4

251.	Le Moigne Nicolas	1:04.02,4
------	-------------------	-----------

**Hommes V1**

1.	Gilliéron Christophe	36.00,8
2.	Wuillemain Fabrice	38.09,7
3.	Bouzon Daniel	38.38,6
9.	Rizzo Francesco	39.50,0
24.	Duval Olivier	42.00,1
32.	Martellotta Davide	42.41,7
73.	Deschamps Laurent	47.03,0
95.	Pécoud Claude-Yvan	48.50,5
112.	Maurer Pierre-Alain	50.22,6
128.	Plattner Marc	51.19,5
133.	Savini Tiziano	51.42,7
136.	Pittet Olivier	52.00,2
139.	Chenuz Olivier	52.19,4
145.	Casto Giancarlo	52.50,4
164.	Engler Didier	54.34,8
183.	Sisto Antonio	56.29,3
189.	Lenoir Philippe	57.25,9
195.	Galasso Harris	58.05,2
200.	Cevey Philippe	58.51,1
206.	Jaillet Philippe	59.24,0
223.	Mercuri Salvatore	1:01.17,2
238.	Jaquier Christophe	1:08.36,9
243.	Ferrari Lucien	1:24.09,9

**Hommes V2**

1.	Fao Samuel	37.00,1
2.	Dias José	39.37,4
3.	Chatelan Anton	40.17,9
31.	Aveni Vincent	46.16,1
62.	Favre Claude	49.35,2
70.	Montero Camilo	50.39,8
77.	Melchner Olivier	51.59,5
89.	Sansonens René	53.46,9
127.	Castella Claude	1:01.01,1
148.	Rega José Ramon	1:11.20,1

**Hommes V3**

1.	Gogniat Dominique	39.44,1
2.	Vallotton François	41.45,7
3.	Pinto Antonio	42.58,8
10.	Ricci Fiorindo	49.30,3
50.	Cantin Bruno	1:06.36,2

**Walking / Nordic Walking***(Par ordre alphabétique)*

Auer Valérie	1:34.32,5
Bée Delphine	1:30.01,5
Bourqui Chantal	1:36.15,3
Casto Lucio	1:27.37,8
Cevey Hélène	1:50.08,9
Cloux Nathalie	1:24.49,1
Coendoz Virginie	1:40.00,6
Costa Fatima	1:38.11,6
Durussel Raymond	1:31.10,0
Duval Elodie	1:42.09,6
Engler Anne	1:28.21,6
Fattebert Barbara	1:23.11,6
Gasser Lise	1:33.58,4
Gaudin Nancy	1:38.11,0
Gay-Golay Laurence	1:33.20,4
Gerber Gilles	1:30.01,5
Giacomini Fanny	1:50.08,9
Le Moulac Cyrille	1:38.11,3
Mayland Johanna	1:34.37,6
Pagani Ellis	1:34.32,3
Perrinjaquet Michelle	1:20.52,3
Pierson Severine	1:50.07,8
Plattner Fanny	1:28.17,7
Rizzo Rosalba	1:54.41,8
Rydmark Catarina	1:24.46,9



Sallin Francine	1:41.22,0
Savini Aline	1:25.00,7
Schneider Susanne	1:25.41,1
Servet Céline	1:40.00,7
Stauffer Claudia	1:36.37,9
Stebler Angela	1:31.37,1
Vaney Caroline	1:36.15,4

#### Villageoise

(Par ordre alphabétique)

Amoroso Galasso Beatrice	15.42,6
Bailini Andrea	9.58,5
Bertschi Diego	11.59,2
Bertschi Maribel	12.12,0
Bertschi Maya	12.12,2
Bertschi Sébastien	11.59,6
Chenuz Loïc	9.40,5
Chenuz Olivier	9.40,6
Coendoz Alexandre	14.14,3
Coendoz Léa	14.14,4

Dos Santos Emmanuel	12.32,4
Dos Santos Salomé	11.23,8
Duval Floris	10.32,4
Fabbri Marius	10.11,2
Favre Jérôme	10.43,9
Favre Thomas	10.43,5
Fazan Romain	11.38,7
Fleury Marie	8.13,6
Galasso Harris	13.51,4
Galasso Paco	13.49,9
Galasso Tiago	15.41,9
Gilliéron Grégory	14.00,9
Gilliéron Luca	16.45,6
Gilliéron Sophie	16.45,8
Gilliéron Sylvain	14.01,5
Gonin Laetitia	10.38,5
Gonin Xavier	10.37,6
Goossens Amelie	14.51,4
Goossens Eduard	14.52,8

Hämmerli Jérôme	10.32,5
Hofmann Emma	12.44,3
Javaux Nina	11.56,7
Javaux Philippe	11.56,9
Karibu Shiloh	25.29,8
Kokorus Gordana	16.41,5
Kokorus Nolan	16.41,9
Le Grand Yvan	10.30,3
Mivelaz Alexandre	11.54,9
Mivelaz Géraldine	15.48,9
Müller Alexandre	14.34,6
Müller Leyla	17.02,8
Müller Stéphane	17.03,1
Mutti Axel	15.48,8
Mutti Elia	11.53,9
Ogor Mathilde	14.18,0
Pastorello Lily	12.07,7
Pastorello Martine	17.21,4
Pastorello Nayss	17.21,3
Pastorello Renaud	12.08,3
Pittet Célia	10.59,5
Posse Grégory	12.16,1
Posse Norah	12.16,1
Rizzo Matilda	18.21,1
Robert Audrey	8.13,6
Servet Sébastien	14.28,3
Servet Thomas	15.17,1
Simond Antoine	13.55,8
Simond Aurélien	13.57,5
Sisto Andrea	12.07,9
Sisto Justine	12.08,2
Stalder Amandine	14.44,8
Stalder Frank	14.45,0
Stalder Magali	13.17,2
Stalder Noémie	13.18,0
Vaney Maxime	13.01,4
Vaney Patrick	13.02,5

**Félicitations à tous!**

# BOUCHERIE CHARCUTERIE



René Bonzon  
Rte de Lausanne 3  
1033 Cheseaux  
Tél. 021 731 16 13

Profitez de  
notre  
**action**  
hebdomadaire

Chez Codu, un service personnalisé  
afin que chaque repas soit une fête.

**Des produits frais et de qualité,  
servis dans la bonne humeur !**

Fermé le jeudi après-midi

## Atelier de réparations Olivier Peitrequin

- ✓ Véhicules toutes marques
- ✓ Préparations mécaniques
- ✓ Serrurerie auto
- ✓ Old timer
- ✓ AC Cobra



**Kustomcar.ch**

Rte d'Yverdon 9 • 1033 Cheseaux  
Tél. +41 21 731 27 00 • Fax +41 21 731 37 81  
**www.peitrequin.com**

## RÉGIE FONCIÈRE DU GROS-DE-VAUD

- Gérance Immobilière
- Administration de PPE
- Comptabilité Immobilière
- Courtage
- Expertise
- Fiscalité

Régie Foncière du Gros de Vaud SA  
Route de Lausanne 9 (Pl. de la Gare)  
CH-1033 Cheseaux -Lausanne

Tél. +41 (0)21 706 54 54  
Fax +41 (0)21 706 54 59  
email: info@rfgv.ch

## FC Cheseaux

www.fc-cheseaux.ch



### Recherche anciens joueurs du FC Cheseaux

Dimanche 23 juin, nous organisons un petit match avec le maximum d'anciens joueurs du FC des 40 dernières années.

Toute personne ayant joué

au FC Cheseaux et s'il désire participer à ce match est prié de prendre contact avec M. J. Pache au 079 355 47 40. Merci d'avance.

FC Cheseaux

## Paroisse Protestante

www.protestant-vaud.ch



### Rameaux culte de fin de Catéchisme



Sylvain Vulliamy, Billy Brügger, Mahalia Bourrecoud, Yasmina Gavillet et Julien Hämmerli

### Journée de rencontre et d'Offrande

Elle se déroulera le 5 mai prochain à la salle communale de Prazqueron/Romanel:

Culte à 10h, puis brunch et animations jusqu'à 15h. Le brunch sera constitué de plusieurs buffets permettant à chacun/e de se joindre à la fête à différents moments selon ses disponibilités. Sans réservation préalable vous serez les bienvenus.

### Familles

Pour de futurs baptêmes, nous vous avons réservé les 16 juin, 14 juillet et 4 août.

### Eveil à la foi

Parents et jeunes enfants de Cheseaux, Romanel, Jouxten et Prilly se retrouvent pour une nouvelle célébration œcuménique, mercredi 1<sup>er</sup> mai à Prilly, église catholique du Bon-Pas-

teur, à 17h30. Pour la dernière célébration de la saison, les familles se retrouveront mercredi 5 juin, 17h30 à Cheseaux: la célébration au temple sera suivie par un apéritif à l'ancienne cure.

### Partage biblique

Le lundi 13 mai à 20h, chez Marianne Schlup, Saugettas 7, Cheseaux.

# JRO

DIMANCHE

5  
MAI

## Journée de Rencontre et d'Offrande



10 heures  
Culte à Prazqueron - Romanel  
et  
dès 11h30 Brunch dînatoire

✠  
Paroisse Protestante Cheseaux-Romanel-Vernand

### Soirée de louange

Célébration à 20h le vendredi 24 mai au temple de Cheseaux. Dans votre agenda, veuillez noter: 14, 15 et 16 septembre le week-end paroissial au Bouveret

\*aux cultes uniques, transports organisés depuis l'autre village: 20 minutes avant, des voitures attendront à l'église inoccupée pour vous prendre.

Affiche JRO de G. Zbaeren et photo Aux Rameaux, E. Wagnières

### Cultes

Dimanche 5 mai Journée de Rencontre et d'Offrande \*10h Romanel, Prazqueron, C. Dietiker et E. Rochat  
Jeudi 9 mai Ascension \*10h Cheseaux, cène, C. Dietiker  
Dimanche 12 mai \*10h Romanel, J-M. Thévoz  
Dimanche 19 mai Pentecôte \*10h Cheseaux, cène, E. Rochat  
Dimanche 26 mai 9h15 Cheseaux, E. Rocha 10h45 Romanel, E. Rochat  
Dimanche 2 juin 9h15, Romanel, E. Rochat 10h45 Cheseaux, E. Rochat

### Bonnes Adresses...

<http://cheseauxromanel.eerv.ch/paroisse.cheseauxromanel@bluewin.ch>  
Pasteurs: Catherine Dietiker, 021 331 57 26 catherine.dietiker@eerv.ch. Etienne Rochat, 021 331 56 70 ou 078 635 83 27 etienne.rochat-amaudruz@eerv.ch. Co-présidents du conseil paroissial: Nicole Bovey, 021 646 75 78 ou nicole.bovey@hispeed.ch. Eric Wagnières, 021 731 13 74 ou ericow@bluewin.ch.



Cupcakes! Chaque semaine trois saveurs différentes!

Cafés - Thés sur place ou à l'emporter

Horaires d'ouverture:

Mardi à Vendredi : 8h00-11h00 et 15h30-17h30

Samedi: 9h00-12h00

Dimanche & Lundi: Fermé

Cupcakes & Co - Rte d'Yverdon 9 - 1033 Cheseaux  
www.cupcakesandco.ch

## Cercle magique

www.cerclemagique.ch



### Compte rendu de l'assemblée générale du Cercle Magique

Le 14 mars 2013 s'est tenue la 10<sup>e</sup> assemblée générale du Cercle Magique. L'occasion pour les membres et le comité de faire le point sur l'association et son éventail d'activités. Pour ceux qui ne nous connaissent pas encore, le Cercle Magique est une association à but non lucratif qui a été créée, il y a presque 10 ans (eh oui) par quelques mamans visionnaires.

L'objectif est de favoriser les rencontres et les échanges par le biais d'un «carnet d'adresses» des membres, dans lequel on peut puiser lorsqu'on a besoin de quelque chose.

«Qui peut me prêter un guide de voyage sur Berlin?»

«Recherche vêtements de garçons, taille 120»

«Donne canapé rouge en excellent état»

«Qui peut me garder ma fille tel jour, car je dois me rendre chez le médecin?»

Pour que les échanges soient facilités et que les familles membres fassent connaissance, des activités sont organisées tout au long de l'année par le comité ou les membres en fonction de leurs talents respectifs.

Par exemple:

Cours de cuisine entre mamans chez l'une, ateliers bricolages chez l'autre, sorties diverses... et organisation de la célèbre bourse d'habits et de jouets et des Coffres ouverts, etc.

Cette association, qui n'a aucun caractère religieux ou autre, fonctionne grâce à une cotisation de Fr. 20.- par famille et par année et surtout grâce à l'enthousiasme des bénévoles.

Nous en profitons d'ailleurs pour remercier la Commune de Cheseaux, qui nous verse

une subvention et qui nous prête gracieusement les salles du village, ainsi que l'établissement scolaire de la Chamberonne et la Paroisse de Cheseaux-Romanel, qui nous mettent à disposition la cuisine du collège de DLV et la Cure.

En 10 ans, le Cercle Magique a évolué, des échanges et des amitiés se sont créés et développés entre les familles, mamans, papas, enfants... et un formidable tissu social s'est formé à Cheseaux. Mme Gay-Vallotton, municipale, à l'occasion de cette assemblée générale, a rappelé le rôle intégrateur que remplit l'association du Cercle Magique pour les habitants de la commune et environs.

L'assemblée générale a cependant mis en lumière le problème de la contribution de ses membres à l'organisation des activités. Plus que de moyens financiers, c'est surtout de bras et de bénévoles que le comité a besoin pour organiser en moyenne 2 activités hebdomadaires tout au long de l'année.

Il a donc été décidé d'alléger un peu le programme d'activités en 2013, tout en maintenant les grandes manifestations annuelles (comme la Bourse d'habits et de jouets et les Coffres Magique, dont la fréquentation a encore battu des records cette année) et en assurant de temps en temps une activité gratuite pour l'ensemble des membres.

Aux membres, merci de votre soutien. Le comité attend vos idées et vos propositions d'activités pour 2013.

A bientôt.

*Nathalie Cloux,  
pour le Cercle Magique*

### Activités 2013

Jeudi 18 avril et lundi 29 avril - Cuisine des copines, choux à la crème (Mesdames)

Vendredi 19 avril - Match aux cartes (adultes)

Vendredi 26 avril - Soirée ping-pong (Messieurs)

Samedi 4 mai - 4<sup>e</sup> Coffres Magiques, Vide greniers sur roues (ouvert à tous)

Mercredi 8 mai - Journée Aquaparc (en famille)

Vendredi 24 mai - Cuisine des copines, rouleaux d'été (Mesdames)

Samedi 25 mai - Tournoi populaire d'Unihockey

Vendredi 31 mai - Cuisine des mini-chefs (enfants de 2<sup>e</sup> enfance à 2<sup>e</sup> primaire)

Samedi 1<sup>er</sup> juin - La Rando des Farfadets - Journée lausannoise du vélo (en famille)

Vendredi 7 juin - Soirée chibre (adultes)

Dimanche 9 juin - Rallye-Grillades (en famille)

Jeudi 13 juin - Café collier (Mesdames)

Vendredi 14 juin - Soirée Pétanque (Messieurs)

Dimanche 16 juin - La Randonnée des blés - Balade à vélo (en famille)

Jeudi 20 juin - Vide-dressing (Mesdames)

Samedi 29 juin - Walking + apéro au bord du lac (Mesdames)

Mercredi 3 juillet - Baignade Lac et pique-nique (en famille)

Vendredi 5 juillet - Soirée chibre (adultes)

Mercredi 28 août - Piscine et pique-nique (en famille)

Vendredi 6 septembre Préparation Bourse d'habits et de jouets (adultes)

Samedi 7 septembre - 9<sup>e</sup> Bourse d'habits et de jouets

Vendredi 20 septembre - Soirée chibre (adultes)

Vendredi 4 octobre - Soirée Bowling (Mesdames)

Vendredi 15 novembre - Bricolage sur bois (Messieurs)

Jeudi 21 novembre - Souper resto (Mesdames)

Dimanche 1<sup>er</sup> décembre - Brunch de Noël (en famille)

Samedi-dimanche 8-9 mars - Week-end à ski (en famille)

#### Informations:

www.cerclemagique.ch - info@cerclemagique.ch

Sandra Ducommun. Tél. 021 732 14 93

**GALIA**  
Institut de beauté et bien-être

- Cellu M6** traitement anti cellulite
- Power Plate** remodelage de la silhouette
- New Life** réduction de cm dès la première séance
- Derma Pod** microdermabrasion pour une peau lisse
- Caci Ultra** traitement de rides et remodelage de l'ovale du visage avec mini laser
- Epilation** à la lumière, aux enzymes et électrique
- Epilation à la pâte de sucre**
- Onglerie** pose, remplissage, renforcement, nail art
- Pose extension de cils**

Pour plus d'info: [www.institut-ghalia.ch](http://www.institut-ghalia.ch)

Mariana Meyer | Place de la Gare 12 | 1033 Cheseaux-sur-Lausanne | +41 79 259 77 48

# LE TOMBEUR

Comédie de Robert Lamoureux  
et Maurice André-Gillois

Mise en scène de Claudette & Valère Viatte



**4 mai 2013**

Salle communale – 1033 Cheseaux

Formule repas / spectacle

Repas : 18h30

Spectacle : 20h30

Bar : 23h30

Prix (entrée/repas, boissons en sus)

membres chf. 55.00 (la table de 8 pers. 400.00)

non-membres chf. 65.00 (la table de 8 pers. 480.00)

FOOTBALL  
CLUB  
CHESEAUX



## A qui la faute?

Parfois, un clavier peut faire des fautes, à tort ou à raison; il se peut qu'en désirant frapper sur le A, c'est le Z qui apparaît.

Ainsi, en est-il de la part des hommes qui vous diront: une faute dans la vie, cela n'est pas bien grave, la machine à écrire ou même l'électronique en font bien à leur tour.

Ah!... si chacun dans notre monde tourmenté, mesurait la portée de la justesse, quel beau texte, valable également au sein de notre vie chrétienne de tous les jours.

Il suffirait de taper sur la bonne touche: sur le A et non sur le Z.



**Trois programmes pour se mettre en forme!**

**kids'dance2Bfit** Pour les enfants dès 8 ans et plus, qui adorent faire des exercices dansés sur des musiques actuelles.

**Contactez: marylin.perrod@gmail.com – 078/8075931**

**dance2Bfit** "Une heure de danse" dynamique durant laquelle vous allez vous éclater tout en optimisant votre condition cardio-vasculaire,

**melody Fit** Si vous recherchez une méthode plus douce ou si vous voulez vous remettre en forme petit à petit, vous apprécierez cette méthode avec des musiques et chorégraphies adaptées à vos besoins

**Contactez sans tarder: cristela@danceaerobics.com – 079/3222333**

**Premier cours d'essai gratuit**



[www.danceaerobics.com](http://www.danceaerobics.com)

Pas facile de trouver sa place...  
Apprentissage, études, stage, emploi...  
Les bonnes infos au bon moment...

[www.kiftontaf.ch](http://www.kiftontaf.ch)



Notre  
meilleure  
référence:  
**LA QUALITÉ**

**Philippe GRANDJEAN**

**Spécialités de campagne**  
Tél. 021 731 12 87  
Fax 021 731 44 40  
**1033 Cheseaux**



**GARAGE GLIDING**

**Philippe Hänggi**

Tél. 021 731 15 06 • Fax 021 732 15 06  
Ch. de Sorécot 15 • 1033 CHESEAUX

**Véhicule en prêt  
Réparations et vente  
toutes marques**



**Jardinerie**

**Fleuristerie**

Pierre Hämmerli



Ch. du Bouzenet 2  
**1033 Cheseaux**

Tél. 021 731 13 39  
Fax 021 732 13 42

[www.hammerli-fleurs.ch](http://www.hammerli-fleurs.ch)  
[pierre.hammerli@bluewin.ch](mailto:pierre.hammerli@bluewin.ch)

**Horaires d'ouverture:**

Lundi à vendredi:  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h30

Samedi:  
de 8h30 à 12h et de 13h à 16h

Dimanche: de 9h à 12h

**Profitez!  
Tous les jeudis**

**20%**

**sur toutes les fleurs coupées**  
*(sauf celles en action)*

## Samaritains de Cheseaux

www.samaritains-cheseaux.ch



### Activités de la section

La section des Samaritains de Cheseaux et environs organise durant l'année différents cours à l'attention de la population, au collège Derrière la Ville à Cheseaux, soit:

- Cours sauveteurs (obligatoire pour le permis de conduire)
- Cours samaritains
- Urgences chez les petits enfants
- BLS-AED, etc.

### Dons du sang

Bienvenue aux donateurs de 15h30 à 19h30 les 13 août 2013  
10 décembre 2013

**Cours donnés par la section des Samaritains de Cheseaux et environs:**

### Cours UPE

(urgences chez les petits enfants)

Mardi 16.07.2013 19h45 à 22h  
Jeudi 18.07.2013 20h à 22h  
Mardi 23.07.2013 20h à 22h  
Jeudi 25.07.2013 20h à 22h  
Mardi 29.10.2013 19h45 à 22h  
Jeudi 31.10.2013 20h à 22h  
Mardi 5.11.2013 20h à 22h  
Jeudi 7.11.2013 20h à 22h

### Cours sauveteurs

(nécessaire pour le permis de conduire)

2<sup>e</sup> cours

Mardi 21.05.13 19h45 à 22h  
Jeudi 23.05.13 20h à 22h  
Mardi 28.05.13 20h à 22h  
Jeudi 30.05.13 20h à 22h  
Mardi 04.06.13 20h à 22h  
Cours sauveteurs: ( 5 leçons)  
Mardi 17.09.2013 19h45 à 22h  
Jeudi 19.09.2013 20h à 22h  
Mardi 24.09.2013 20h à 22h  
Jeudi 26.09.2013 20h à 22h  
Mardi 01.10.2013 20h à 22h

### Cours e-sauveteurs

(2 leçons)

La théorie de ce nouveau cours se donne via le site internet de l'ASS. La pratique est donnée sur 7 heures présentielle après avoir réussi la théorie en ligne.

Samedi 24.08.2013 8h à 11h30 et 12h30 à 16h

Ou

Samedi 16.11.2013 8h à 11h30 et 12h30 à 16h

### Cours BLS-AED

(massage cardiaque et défibrillateur semi-automatique)

Samedi 12 octobre 2013 9h à 12h et 13h à 16h

**Cours refresh BLS-AED** (pour garder son certificat valable 2 ans)

(1 leçon)

Mardi 16.04.2013 19h à 22h

Ou

Mardi 6.08.2013 19h à 22h

### Exercices 2013

(20h à 22h env.)

- Lundi 6 mai 2013
- Juin intersection
- Lundi 1<sup>er</sup> juillet 2013

Les inscriptions pour les différents cours se font par le secrétariat central de l'association cantonale vaudoise des Samaritains (tél.: 0848 0848 046 ou

www.samaritains.com).

Ces différents cours sont donnés dans les locaux du Collège Derrière la Ville à Cheseaux de 20h à 22h environ.

Pour tout renseignement concernant la section des Samaritains de Cheseaux et environs vous pouvez aller consulter notre site Internet:

www.samaritains-cheseaux.ch



# LA LUDOTHEQUE



# LE PELICAN

## ACHAT - VENTE - ECHANGE

## MERCREDI 29 MAI

De 14h30 à 17h

À la buvette du Collège de Derrière-la-Ville à Cheseaux

Buvette et pâtisseries

### Pour participer à la vente

- ☺ Présente-toi à la buvette du Collège de Derrière-la-Ville mercredi 29 mai à 14 heures avec tes objets à vendre (jouets, livres d'enfant, jeux de société, vélos, jeux vidéo, etc, mais pas d'habits !)
- ☺ Paie une taxe unique de 5 francs pour l'après-midi (la ludothèque ne prend pas de pourcentage sur les objets vendus).
- ☺ Installe ton coin-vente à la salle de rythmique ou à la buvette avec les objets que tu désires vendre (prévoir une nappe ou une couverture pour poser tes affaires au cas où toutes les tables seraient occupées)

Ludothèque de Cheseaux  
Information complémentaires  
V. Jomini 079/300.32.28  
<http://ludo-cheseaux.webhop.org>



**POMPES  
FUNÈBRES**

---

**ST-LAURENT SA**  
RUE ST-LAURENT 12 LAUSANNE  
JOUR ET NUIT

© **021 312 54 10**

**CONSEILS EN PRÉOYANCE FUNÉRAIRE**

**M. Serge Quillet**



REPARATIONS TOUTES MARQUES  
ACHAT - VENTE  
**MICHEL MAROLDA**  
1034 BOUSSENS  
Tél. 021 731 13 03 - Fax 021 731 51 74

GARAGE DU TILLEUL

Préparation d'expertise

Service antipollution  
à prix avantageux

**Véhicule en prêt  
gratuitement**

**BCS Fiduciaire - Olga Hartwig**

**Comptabilité - Fiscalité - Secrétariat**

- Tenue et bouclement de comptabilité
- Déclarations d'impôts
- Divers travaux de secrétariat
- Conseils

Rue du Pâquis 15 - 1033 Cheseaux-sur-Lausanne  
Tél. 021 731 40 15 - Fax 021 731 40 16  
olga.hartwig@bluewin.ch

**Mathias Décorvet**

Carrelage  
Maçonnerie



079 418 00 93  
Fax 021 731 37 25  
1033 Cheseaux



**Helena**  
à votre service

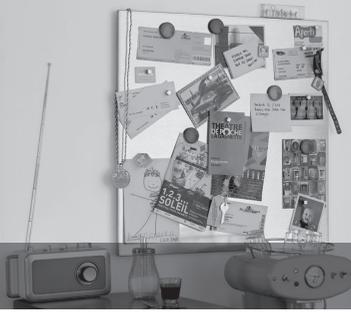
Helena Santos  
Ch. des Grands-Champs 9  
1033 Cheseaux-sur-Laus.

tél. 079 701 11 00  
E-Mail: helenaservice00@gmail.com

- **Entretien**
- **Nettoyage**
  - villas, appartements (par exemple: fin de bail)
  - locaux administratifs
  - locaux commerciaux
  - cafés, restaurants...
- **Conciergerie**
- **Maintenance**
  - durant absence, vacances...
  - surveillance
  - entretien, divers
- **Autres prestations**
  - réceptions, accompagnement, renseignements sur demande.

Nettoyer  
Entretien  
Maintenir

Quel que soit l'événement, vivons l'émotion ensemble.



Chaque année, la BCV soutient plus de 800 événements dans le canton.

Quelque part en terre vaudoise, 8h14.

Ça crée des liens

www.bcv.ch 

Hommes - Femmes - Enfants

Sur rendez-vous

1, 2, 3 Coupeurs...



**Claudia Stauffer**  
Ch. de Sorécot 44 - 1033 Cheseaux  
Tél. 021 731 31 32  
Mobile 078 864 12 29

## Agenda des manifestations



www.cheseaux.ch

### Avril 2013

- 26-27 Soirées du Chœur mixte l'Avenir
- 30 Conseil communal

### Mai 2013

- 4 4<sup>e</sup> Coffres magiques du Cercle Magique
- 4 Théâtre organisé pour le 40<sup>e</sup> du FC Cheseaux
- 5 Journée de Rencontre et d'Offrande
- 15 Bout de ficelle
- 16 Jardin des Parents à 20h à la salle Brunner
- 17 Dernier délai pour les annonces du Crieur de mai
- 17 Fil d'Argent - Patois vaudois à 14h30 à Cheseaux
- 21 Conseil communal
- 25 Caveau Le Chapeau
- 25 Tournoi d'Unihockey de la FSG Cheseaux
- 25-26 La folle en costume de Folie à la Ferme Mon Repos
- 24-2.06 Festival équestre de Cheseaux
- 29 Achat-Vente-Echange de la Ludothèque

### Juin 2013

- 1<sup>er</sup>-2 Festival équestre de Cheseaux
- 1<sup>er</sup> Graines de foot du FC Cheseaux
- 13 Jardin des Parents à 20h à la salle Brunner
- 14 Dernier délai pour les annonces du Crieur de juin
- 14-15 Spectacle de comédie musicale de l'Ensemble de Comédie Musicale & Chanson Pop de Cheseaux
- 15 Tournoi à 6 joueurs du FC Cheseaux
- 21 au 23 40<sup>e</sup> du FC Cheseaux
- 25 Conseil communal

### Juillet 2013

- 12 Dernier délai pour les annonces du Crieur de juillet
- 14 Marche gourmande de l'Amicale des sapeurs-pompiers

### Août 2013

- 1<sup>er</sup> Fête nationale
- 13 Don du sang des Samaritains
- 9 Dernier délai pour les annonces du Crieur d'août

### Septembre 2013

- 7 10<sup>e</sup> bourse d'habits et de jouets du Cercle Magique
- 7 Caveau Le Chapeau
- 13 Dernier délai pour les annonces du Crieur de septembre
- 22 Votations fédérales

### Octobre 2013

- 1<sup>er</sup> Conseil communal
- 5-6 Caveau Le Chapeau
- 11 Dernier délai pour les annonces du Crieur d'octobre

### Novembre 2013

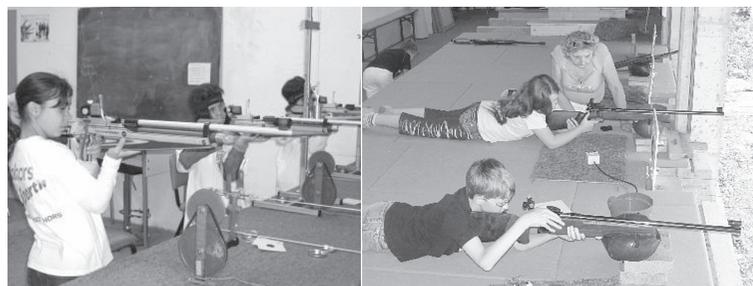
- 8 Dernier délai pour les annonces du Crieur de novembre
- 9 Caveau Le Chapeau
- 12 Conseil communal
- 22 Soirée familiale choucroute de la Communauté Catholique
- 24 Votations fédérales

### Décembre 2013

- 6 Dernier délai pour les annonces du Crieur de décembre
- 7 Caveau Le Chapeau
- 7-8 Téléthon
- 10 Don du sang des Samaritains
- 10 Conseil communal

**Merci aux sociétés locales d'annoncer à la rédaction du Crieur les dates de leurs manifestations dès que celles-ci sont connues!**

## Société de Tir sportif la Mèbre



### Vous avez 14 ans et plus (jeunes, adultes)? Vous désirez pratiquer du tir sportif?

1. A la carabine air comprimé 10 mètres
2. A la carabine petit calibre 50 mètres.

La société «Tir sportif La Mèbre, Romanel-Cheseaux» recrute et donne une formation à tous et vous attends pour compléter ses rangs.

Vous pouvez obtenir des renseignements auprès de:  
André Divorne, 079 212 45 10  
ou par mail [andredivorne@citycable.ch](mailto:andredivorne@citycable.ch)

### Réponse aux jeux mathématiques et logiques

- 1 – Dédiction **Béa a menti**
- 5 – Autoréférence **23 / 03 / 2013**
- 6 – La pendule **Le dernier chiffre affiché est 3 (0 → 8 → 6 → 5 → 9 → 3)**
- 8 – La somme de l'année **38'664**
- 11 – Qui perd double **2 solutions : ( 3 ; 30 ; 39 ) ou ( 12 ; 21 ; 39 )**
- 16 – Les deux nombres **1 solution : 10 (l'autre nombre est 6)**

Dans ce cadre, on compte :  
• 3 chiffres 0 • 2 chiffres 1  
• 4 chiffres 2 • 5 chiffres 3

*École d'éducation du Jardin Fleuri*

**Jaton Françoise**  
*Brevet FRC / OVJ*

*Cours théorique et pratique  
Attestation de compétence  
Travail individuel / groupe  
Conseils à domicile*

*Route du Mérélet 26  
1042 Assens  
079 416 07 59  
021 881 44 10*

*francoise@hovawart-romand.ch  
www.hovawart-romand.ch*



## Téléphones utiles

## Commune de Cheseaux

## Administration:

Bureaux: Rte de Lausanne 2  
Horaires: de 9h à 12h et de 14h à 16h30

**Contrôle des habitants** 021 731 95 52  
ouvert jusqu'à 18h30 les lundis

**Greffes municipales** 021 731 95 50

**Bourse communale** 021 731 95 51

**Assurances sociales** 021 731 95 57  
Ouvert le lundi et le vendredi

**Police administrative** 021 731 95 61

**Police administrative Natel** 079 342 37 70

**Service technique** 021 731 95 54

**Service de l'urbanisme** 021 731 95 59

## Ecoles

Direction des Ecoles

Secrétariat 021 557 49 49

Concierges Derrière-la-Ville 021 731 28 74

Concierges Centre + sports 021 731 50 46

Concierge manifestations,  
permanence 079 226 38 75

## Pharmacie de Cheseaux

Pharmacie du Centre 021 731 36 36

## Médecins de Cheseaux

Drs Hesse 021 731 46 31

Dr Rohrer 021 731 92 00

Centrale téléphonique  
des médecins 0848 133 133

Dr Lepoivre, psych.-psychoth. 021 312 40 48

Dr Blair, dentiste 021 731 33 94

## Urgences • Hôpital

Gendarmerie Blécherette 021 644 44 44

Feu 118

Commandant du feu 021 731 48 35

Ambulances - Urgences santé 144

Police 117

CHUV Lausanne 021 314 11 11

Intoxication 145

Hélicoptère de sauvetage 1414

## Divers

Administration militaire 021 316 47 10

Romande énergie 0848 802 900

Télé-réseau 0848 464 646

Etat civil Lausanne 021 557 07 07

Juge de Paix 021 316 12 00

Eau service Lausanne 021 315 85 30

Office régional de placement 021 557 18 90

CMS Prilly Nord 021 621 92 00

CMS Prilly Sud 021 620 02 70

Office poursuites Lausanne 021 316 65 65



**NOUVEAU À CHESEAUX**

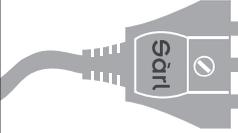
**Bon De 15%,**  
sur montures et verres

Examen de la vue, essai en lentilles  
**OFFERTS, sur rendez-vous**  
au **021 732 19 19**

**EWM**  
**VISUAL STUDIO**  
**OPTICIENS**

www.visualstudio.ch  
Validité: 30.06.2013 Offres non cumulables.

Rte de Lausanne 9 - 1033 Cheseaux - 021 732 19 19 - info@visualstudio.ch



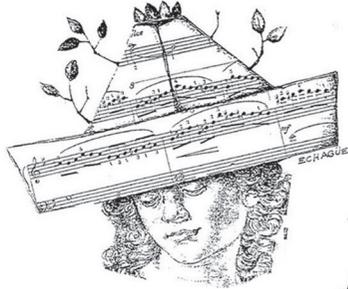
**Di Stefano Electricité**

Installations électriques, téléphones  
TV, dépannages et entretien

Rue de la Mèbre 6 • 1033 Cheseaux  
Tél./Fax 021 731 28 28 • Mobile 078 888 86 46



Votre électroménager  
d'un seul clic chez  
**www.di-stefano.ch**



Ecole de Musique de  
Cheseaux - Romanel

*Passion*

*Musique...*

**www.emcr.ch • 021 648 49 54 • emcr@bluewin.ch**  
Membre de l'Association Vaudoise de Conservatoires et Ecoles de Musique AVCEM



Inscription en  
tout temps!

# RAIFFEISEN

## BANQUE RAIFFEISEN D'ASSENS

### Agence de Cheseaux

Rte de Lausanne 10  
1033 Cheseaux  
Tél. 021 847 00 47  
Fax 021 847 00 48



**Bancomat 24H/24**

[www.raiffeisen.ch/assens](http://www.raiffeisen.ch/assens)